

Reiseführer Augsburg – Augsburger Land – Wittelsbacher Land

Augsburg

Augsburger Land

Adelsried, Allmannshofen, Altenmünster, Aystetten, Biberbach, Bobingen, Bonstetten, Diedorf, Dinkelscherben, Ehingen, Ellgau, Emersacker, Fischach, Gablingen, Gersthofen, Gessertshausen, Graben, Großaitingen, Heretsried, Hiltenfingen, Horgau, Kleinaitingen, Klosterlechfeld, Königsbrunn, Küh-
lenthal, Kutzenhausen, Langenneufnach, Langerringen, Langweid, Meitingen, Mickhausen, Mittelneufnach, Neusäß, Nordendorf, Oberottmarshausen, Scherstetten, Schwabmünchen, Stadtbergen, Thierhaupten, Untermeitingen, Ustersbach, Walkertshofen, Wehringen, Welden, Westendorf, Zusmarshausen

Wittelsbacher Land

Adelzhausen, Affing, Aichach, Aindling, Baar/Schw., Dasing, Eurasburg, Friedberg, Hollenbach, Inchenhofen, Kissing, Kühbach, Merching, Mering, Obergriesbach, Petersdorf, Pöttmes, Rehling, Ried, Schiltberg, Schmiechen, Sielenbach, Steindorf, Todtenweis

Ausflugsziele

Die Autoren

Hubert Hunscheidt
Ernst Engels
Kirsten Posautz

*Eisweiher bei Emersacker
(Bild Landratsamt Augsburg, A. Jenks)*

Hubert Hunscheidt, Ernst Engels, Kirsten Posautz, Roland Dreyer

Reiseführer Augsburg – Wittelsbacher Land – Augsburger Land

erschieden im:

Reise-Idee Verlag Roland Dreyer

Klostersteige 15, D-87435 Kempten

Tel.: +49 (0)8 31/9 90 78 15 oder 5 40 64 33

Fax: +49 (0)32 12/1 41 04 63

Mobil: +49 (0)179/7 07 64 29

Internet: www.reise-idee.de

E-Mail: redaktion@reise-idee.de

Besuchen Sie uns im Internet!

www.reise-idee.de

[Ausflugstipps](#), [Shop](#), [Reiseführer](#)

Redaktionelle Leitung, Koordination und Gesamtkonzept der Reihe Reiseführer im
Reise-Idee Verlag: Roland Dreyer

Gestaltung, Layout und Umbruch: Bernd Helmbrecht, Claus Helmbrecht

Gesamtherstellung:

Holzer Druck und Medien GmbH + Co. KG, D-88171 Weiler im Allgäu

ISBN 978-3-934739-54-3

Printed in Germany, Herbst 2017

1. Auflage

Inhaltsverzeichnis/Ortsverzeichnis

A - Z

Augsburg

Augsburger Land

Wittelsbacher Land

Ausflugsziele

Inhaltsverzeichnis

Ortsverzeichnis alphabetisch 16

A - Z 18

Wo gibt's was – kurz gefasst 20

Sehenswürdigkeiten 20

Kunst und Kultur 24

Einkaufen 30

Freizeit und Sport 34

Essen und Trinken 37

Gartenterrasse 44

Veranstaltungen 49

Übernachten 50

Tagungsmöglichkeiten 54

Bildungseinrichtung 58

Wellness 59

Top-Ziele 60

Wallfahrtsstätten 66

Standort Stadt Augsburg 70

Die Stadt Augsburg 70

Die Unternehmerstadt 71

Die Bildungsstadt 72

Die Lebensstadt 73

Die Erlebnisstadt 73

Standortförderung 74

Wichtige Adressen

und Telefonnummern 74

Augsburg 92

Kurzer Blick

ins Geschichtsbuch 98

Sehenswürdigkeiten 100

Sehenswerte Kirchen 104

Museen 108

Theater 140

Feste und Feiern 148

Märkte 150

Kulinarische Köstlichkeiten 151

Kunst und Kultur 319

Freizeit und Sport 152

Winterland 158

Besonderes und Einzigartiges . . 164

Orts- und Infrastruktur 164

Wichtige Adressen

und Telefonnummern 167

Augsburger Land 204

Sehenswürdigkeiten 208

Kirchen und Klöster 209

Museen 209

Brauchtum, Feste und Märkte . . 210

Freizeit und Sport 210

Wirtschaft und Infrastruktur . . . 213

Wichtige Adressen

und Telefonnummern 213

**Naturpark Augsburg –
Westliche Wälder** 214

Wichtige Adressen

und Telefonnummern 219

Adelsried 224

Kurzer Blick

ins Geschichtsbuch 224

Sehenswürdigkeiten 224

Freizeit und Sport 225

Orts- und Infrastruktur 225

Wichtige Adressen

und Telefonnummern 225

Allmannshofen 226

Kurzer Blick

ins Geschichtsbuch 226

Sehenswürdigkeiten 226

Freizeit und Sport 227

Veranstaltungen 227

Wichtige Adressen

und Telefonnummern 227

Altenmünster 228

Kurzer Blick

ins Geschichtsbuch 228

Sehenswürdigkeiten 229

Freizeit und Sport 231

Orts- und Infrastruktur 232

Wichtige Adressen

und Telefonnummern 233

Aystetten 235

Wichtige Adressen

und Telefonnummern 235

Biberbach 236

Kurzer Blick

ins Geschichtsbuch 236

Sehenswürdigkeiten 237

Freizeit und Sport 239

Orts- und Infrastruktur 239

Wichtige Adressen

und Telefonnummern 239

Bobingen 240

Kurzer Blick ins Geschichtsbuch 240

Sehenswürdigkeiten 240

Veranstaltungen 242

Freizeit und Sport 242

Orts- und Infrastruktur 242

Wichtige Adressen

und Telefonnummern 243

Bonstetten 244

Wichtige Adressen

und Telefonnummern 244

Emersacker 244

Wichtige Adressen

und Telefonnummern 245

Heretsried 245

Wichtige Adressen

und Telefonnummern 245

Diedorf 246

Wichtige Adressen

und Telefonnummern 246

Dinkelscherben 248

Kurzer Blick

ins Geschichtsbuch 248

Sehenswürdigkeiten 248

Freizeit und Sport 250

Veranstaltungen 250

Orts- und Infrastruktur 251

Wichtige Adressen

und Telefonnummern 251

Ehingen 252

Kurzer Blick

ins Geschichtsbuch 252

Sehenswürdigkeiten 252

Freizeit und Sport 253

Orts- und Infrastruktur 253

Wichtige Adressen

und Telefonnummern 253

Ellgau 254

Kurzer Blick

ins Geschichtsbuch 254

Sehenswürdigkeiten 254

Freizeit und Sport 255

Orts- und Infrastruktur 255

Wichtige Adressen

und Telefonnummern 255

Fischach 256

Kurzer Blick

ins Geschichtsbuch 256

Sehenswürdigkeiten 257

Freizeit und Sport 259

Veranstaltungen 260

Orts- und

Infrastruktur 261

Wichtige Adressen

und Telefonnummern 261

Gablingen	262	Hiltensingen	284
Kurzer Blick		Kurzer Blick	
ins Geschichtsbuch	262	ins Geschichtsbuch	284
Sehenswürdigkeiten	262	Sehenswürdigkeiten	284
Freizeit und Sport	263	Freizeit und Sport	285
Orts- und Infrastruktur	263	Orts- und Infrastruktur	285
Wichtige Adressen		Wichtige Adressen	
und Telefonnummern	263	und Telefonnummern	285
Gersthofen	264	Horgau	286
Kurzer Blick		Kurzer Blick	
ins Geschichtsbuch	264	ins Geschichtsbuch	286
Sehenswürdigkeiten	265	Sehenswürdigkeiten	287
Kunst und Kultur	266	Freizeit und Sport	288
Freizeit und Sport	268	Orts- und Infrastruktur	288
Orts- und Infrastruktur	269	Wichtige Adressen	
Wichtige Adressen		und Telefonnummern	289
und Telefonnummern	269	Kleinaitingen	292
Gessertshausen	274	Kurzer Blick	
Kurzer Blick		ins Geschichtsbuch	292
ins Geschichtsbuch	274	Sehenswürdigkeiten	292
Sehenswürdigkeiten	275	Freizeit und Sport	292
Freizeit und Sport	276	Orts- und Infrastruktur	293
Veranstaltungen	277	Wichtige Adressen	
Orts- und Infrastruktur	277	und Telefonnummern	293
Wichtige Adressen		Klosterlechfeld	294
und Telefonnummern	277	Kurzer Blick	
Graben	281	ins Geschichtsbuch	294
Wichtige Adressen		Sehenswürdigkeiten	295
und Telefonnummern	281	Freizeit und Sport	296
Großaitingen	282	Veranstaltungen	297
Kurzer Blick		Orts- und Infrastruktur	297
ins Geschichtsbuch	282	Wichtige Adressen	
Sehenswürdigkeiten	282	und Telefonnummern	297
Freizeit und Sport	283	Königsbrunn	300
Orts- und		Kurzer Blick	
Infrastruktur	283	ins Geschichtsbuch	300
Wichtige Adressen		Sehenswürdigkeiten/Museen	301
und Telefonnummern	283	Freizeit und Sport	304

Veranstaltungen	305	Langweid a. Lech	332
Orts- und Infrastruktur	305	Kurzer Blick	
Wichtige Adressen		ins Geschichtsbuch	332
und Telefonnummern	307	Sehenswürdigkeiten	332
Kühlenthal	320	Freizeit und Sport	334
Kurzer Blick ins Geschichtsbuch	320	Orts- und Infrastruktur	334
Sehenswürdigkeiten	320	Wichtige Adressen	
Freizeit und Sport	321	und Telefonnummern	335
Veranstaltungen	321	Meitingen	340
Orts- und Infrastruktur	321	Erlingen	341
Wichtige Adressen		Herbertshofen	341
und Telefonnummern	321	Langenreichen	341
Kutzenhausen	322	Ostendorf	341
Kurzer Blick ins Geschichtsbuch	322	Waltershofen	342
Sehenswürdigkeiten	322	Sehenswürdigkeiten	342
Freizeit und Sport	323	Freizeit und Sport	343
Veranstaltungen	323	Veranstaltungen	344
Orts- und Infrastruktur	323	Orts- und	
Wichtige Adressen		Infrastruktur	345
und Telefonnummern	323	Wichtige Adressen	
Langenneufnach	324	und Telefonnummern	345
Kurzer Blick		Mickhausen	346
ins Geschichtsbuch	324	Kurzer Blick	
Sehenswürdigkeiten	324	ins Geschichtsbuch	346
Freizeit und Sport	324	Sehenswürdigkeiten	346
Veranstaltungen	325	Freizeit und Sport	347
Orts- und Infrastruktur	325	Veranstaltungen	347
Wichtige Adressen		Orts- und Infrastruktur	347
und Telefonnummern	325	Wichtige Adressen	
Langeringen	326	und Telefonnummern	347
Kurzer Blick		Mittelneufnach	348
ins Geschichtsbuch	326	Kurzer Blick	
Sehenswürdigkeiten	327	ins Geschichtsbuch	348
Freizeit und Sport	328	Sehenswürdigkeiten	348
Veranstaltungen	328	Freizeit und Sport	348
Orts- und Infrastruktur	328	Veranstaltungen	349
Wichtige Adressen		Orts- und Infrastruktur	349
und Telefonnummern	329	Wichtige Adressen	
		und Telefonnummern	349

Neusäß	350	Freizeit und Sport	368
Kurzer Blick		Veranstaltungen	370
ins Geschichtsbuch	352	Orts- und Infrastruktur	370
Sehenswürdigkeiten	352	Wichtige Adressen	
Freizeit und Sport	354	und Telefonnummern	371
Veranstaltungen	355		
Orts- und Infrastruktur	356	Stadtbergen	374
Wichtige Adressen		Kurzer Blick	
und Telefonnummern	357	ins Geschichtsbuch	374
		Sehenswürdigkeiten	375
Nordendorf	360	Freizeit und Sport	376
Kurzer Blick		Veranstaltungen	376
ins Geschichtsbuch	360	Orts- und Infrastruktur	376
Sehenswürdigkeiten	360	Wichtige Adressen	
Freizeit und Sport	361	und Telefonnummern	377
Orts- und Infrastruktur	361		
Wichtige Adressen		Thierhaupten	378
und Telefonnummern	361	Kurzer Blick	
		ins Geschichtsbuch	378
Oberottmarshausen	362	Sehenswürdigkeiten	378
Kurzer Blick		Freizeit und Sport	378
ins Geschichtsbuch	362	Veranstaltungen	379
Sehenswürdigkeiten	362	Wichtige Adressen	
Freizeit und Sport	362	und Telefonnummern	379
Orts- und Infrastruktur	363		
Wichtige Adressen		Untermeitingen	383
und Telefonnummern	363	Wichtige Adressen	
		und Telefonnummern	383
Scherstetten	364		
Kurzer Blick		Ustersbach	384
ins Geschichtsbuch	364	Kurzer Blick	
Sehenswürdigkeiten	364	ins Geschichtsbuch	384
Freizeit und Sport	364	Sehenswürdigkeiten	384
Veranstaltungen	365	Freizeit und Sport	385
Orts- und Infrastruktur	365	Orts- und Infrastruktur	385
Wichtige Adressen		Wichtige Adressen	
und Telefonnummern	365	und Telefonnummern	385
Schwabmünchen	366	Walkertshofen	388
Kurzer Blick		Kurzer Blick	
ins Geschichtsbuch	366	ins Geschichtsbuch	388
Sehenswürdigkeiten	367	Sehenswürdigkeiten	388

Freizeit und Sport	389	Wichtige Adressen	
Veranstaltungen	389	und Telefonnummern	407
Orts- und Infrastruktur	389		
Wichtige Adressen		Wittelsbacher Land	408
und Telefonnummern	389		
		Kurzer Blick	
Wehringen	390	ins Geschichtsbuch	412
Kurzer Blick		Sehenswürdigkeiten	412
ins Geschichtsbuch	390	Veranstaltungen	414
Sehenswürdigkeiten	391	Freizeit und Sport	414
Veranstaltungen	392	Wirtschaft und Infrastruktur	416
Freizeit und Sport	393	Wichtige Adressen	
Orts- und Infrastruktur	393	und Telefonnummern	417
Wichtige Adressen			
und Telefonnummern	393	Adelshausen	422
		Kurzer Blick	
Welden	394	ins Geschichtsbuch	422
Kurzer Blick		Sehenswürdigkeiten	423
ins Geschichtsbuch	394	Freizeit und Sport	423
Sehenswürdigkeiten	395	Orts- und Infrastruktur	423
Freizeit und Sport	397	Wichtige Adressen	
Veranstaltungen	398	und Telefonnummern	423
Orts- und Infrastruktur	399		
Wichtige Adressen		Affing	424
und Telefonnummern	399	Sehenswürdigkeiten	424
		Veranstaltungen	425
Westendorf	400	Wichtige Adressen	
Kurzer Blick		und Telefonnummern	425
ins Geschichtsbuch	400		
Sehenswürdigkeiten	400	Aichach	426
Freizeit und Sport	401	Kurzer Blick	
Orts- und Infrastruktur	401	ins Geschichtsbuch	426
Wichtige Adressen		Sehenswürdigkeiten	427
und Telefonnummern	401	Veranstaltungen	434
		Freizeit und Sport	336
Zusmarshausen	402	Lebensqualität	439
Kurzer Blick		Wichtige Adressen	
ins Geschichtsbuch	403	und Telefonnummern	439
Sehenswürdigkeiten	403		
Freizeit und Sport	404	Aindling	452
Veranstaltungen	405	Kurzer Blick	
Orts- und Infrastruktur	406	ins Geschichtsbuch	452

Sehenswürdigkeiten	452	Gastlichkeit in Friedberg	487
Freizeit und Sport	452	Orts- und Infrastruktur	488
Orts- und Infrastruktur	453	Wichtige Adressen und Telefonnummern	490
Wichtige Adressen und Telefonnummern	453		
Baar	454	Hollenbach	502
Kurzer Blick		Kurzer Blick	
ins Geschichtsbuch	454	ins Geschichtsbuch	502
Sehenswürdigkeiten	454	Sehenswürdigkeiten	502
Freizeit und Sport	455	Freizeit und Sport	503
Veranstaltungen.	455	Orts- und Infrastruktur	503
Orts- und Infrastruktur	455	Wichtige Adressen und Telefonnummern	503
Wichtige Adressen und Telefonnummern	455		
Dasing	456	Inchenhofen	504
Kurzer Blick		Kurzer Blick	
ins Geschichtsbuch	456	ins Geschichtsbuch	504
Sehenswürdigkeiten	457	Sehenswürdigkeiten	505
Freizeit und Sport	457	Freizeit und Sport	506
Veranstaltungen.	458	Veranstaltungen.	506
Orts- und Infrastruktur	459	Orts- und Infrastruktur	507
Wichtige Adressen und Telefonnummern	459	Wichtige Adressen und Telefonnummern	507
		Kissing	510
Eurasburg	470	Kurzer Blick	
Kurzer Blick		ins Geschichtsbuch	510
ins Geschichtsbuch	470	Sehenswürdigkeiten	510
Sehenswürdigkeiten	471	Freizeit und Sport	512
Freizeit und Sport	471	Orts- und Infrastruktur	512
Orts- und Infrastruktur	472	Wichtige Adressen und Telefonnummern	513
Wichtige Adressen und Telefonnummern	473		
Friedberg	474	Kühbach	514
Kurzer Blick		Kurzer Blick	
ins Geschichtsbuch	478	ins Geschichtsbuch	514
Sehenswürdigkeiten	479	Sehenswürdigkeiten	514
Freizeit und Sport	482	Freizeit und Sport	515
Kultur und Veranstaltungen, Feste und die Friedberger Zeit	484	Orts- und Infrastruktur	515
		Wichtige Adressen und Telefonnummern	515

Merching	522	Veranstaltungen	536
Kurzer Blick		Orts- und Infrastruktur	536
ins Geschichtsbuch	522	Wichtige Adressen und Telefonnummern	537
Sehenswürdigkeiten	522		
Freizeit und Sport	523	Rehling	540
Orts- und Infrastruktur	523	Kurzer Blick	
Wichtige Adressen und Telefonnummern	523	ins Geschichtsbuch	540
		Sehenswürdigkeiten	540
Mering	524	Freizeit und Sport	541
Kurzer Blick		Orts- und Infrastruktur	541
ins Geschichtsbuch	524	Wichtige Adressen und Telefonnummern	541
Sehenswürdigkeiten	525		
Freizeit und Sport	526	Ried	542
Veranstaltungen.	526	Sehenswürdigkeiten	542
Orts- und Infrastruktur	527	Freizeit und Sport	543
Wichtige Adressen und Telefonnummern	527	Orts- und Infrastruktur	543
		Wichtige Adressen und Telefonnummern	543
Obergriesbach	528		
Kurzer Blick		Schiltberg	544
ins Geschichtsbuch	528	Kurzer Blick	
Sehenswürdigkeiten	528	ins Geschichtsbuch	544
Freizeit und Sport	528	Sehenswürdigkeiten	544
Orts- und Infrastruktur	529	Freizeit und Sport	545
Wichtige Adressen und Telefonnummern	529	Veranstaltungen.	545
		Orts- und Infrastruktur	545
Petersdorf	530	Wichtige Adressen und Telefonnummern	545
Kurzer Blick			
ins Geschichtsbuch	530	Schmiechen	546
Sehenswürdigkeiten	530	Wichtige Adressen und Telefonnummern	546
Freizeit und Sport	530		
Orts- und Infrastruktur	531	Steindorf	546
Wichtige Adressen und Telefonnummern	531	Wichtige Adressen und Telefonnummern	546
Pöttmes	532	Sielenbach	548
Kurzer Blick		Kurzer Blick	
ins Geschichtsbuch	534	ins Geschichtsbuch	548
Sehenswürdigkeiten	534		
Freizeit und Sport	536		

Sehenswürdigkeiten	548
Freizeit und Sport	549
Orts- und Infrastruktur	549
Wichtige Adressen und Telefonnummern	549
Todtenweis	552
Kurzer Blick ins Geschichtsbuch	552
Sehenswürdigkeiten	552
Freizeit und Sport	553
Orts- und Infrastruktur	553
Wichtige Adressen und Telefonnummern	553
Ausflugsziele	554
Landsberg	566
Sehenswürdigkeiten	566
Kirchen	568
Museen	569
Freizeit und Sport	570
Gastronomie	571
Veranstaltungen	571
Feste und Märkte	571
Wichtige Adressen und Telefonnummern	571
Der Ammersee (Westufer)	572
Dießen	573
Wichtige Adressen und Telefonnummern	573
Schondorf	574
Wichtige Adressen und Telefonnummern	574
Utting	575
Wichtige Adressen und Telefonnummern	575
Der Ammersee (Ostufer)	578
Herrsching	578
Wichtige Adressen und Telefonnummern	578
Inning	579
Wichtige Adressen und Telefonnummern	579
Angrenzende Städte an Lech und Donau	584
Ulm und Neu-Ulm	586
Sehenswürdigkeiten	586



Museen	587
Das Ulmer Münster	588
Freizeit und Veranstaltungen	589
Wichtige Adressen und Telefonnummern	589
Günzburg	590
Kurzer Blick ins Geschichtsbuch	590
Sehenswürdigkeiten	590
Freizeit und Sport	591
Wichtige Adressen und Telefonnummern	591
Gundelfingen a.d.Donau	594
Kurzer Blick ins Geschichtsbuch	594
Sehenswürdigkeiten	594
Freizeit und Sport	595
Veranstaltungen	595
Wirtschaftsstandort Gundelfingen	595
Wichtige Adressen und Telefonnummern	595
Lauingen (Donau)	596
Sehenswürdigkeiten	596
Freizeit und Sport	597
Wichtige Adressen und Telefonnummern	597
Dillingen a.d.Donau	598
Kurzer Blick ins Geschichtsbuch	598
Sehenswürdigkeiten	599
Veranstaltungen	600
Wichtige Adressen und Telefonnummern	601
Höchstätt a.d.Donau	602
Sehenswürdigkeiten	602
Freizeit und Sport	603
Veranstaltungen	603
Wichtige Adressen und Telefonnummern	603
Donauwörth	604
Wichtige Adressen und Telefonnummern	604
Rain	606
Sehenswürdigkeiten	606
Wichtige Adressen und Telefonnummern	607
Neuburg an der Donau	610
Kurzer Blick ins Geschichtsbuch	610
Sehenswürdigkeiten	610
Veranstaltungen	612
Wichtige Adressen und Telefonnummern	613
Festspielort Altusried	620
Wichtige Adressen und Telefonnummern	621
Auszug aus dem Verlagsprogramm	624



Ortsverzeichnis

Adelsried	224	Emersacker	244
Adelzhausen	422	Eurasburg	470
Affing	424	Fischach	256
Aichach	426	Friedberg	474
Aindling	452	Gablingen	262
Allmannshofen	226	Gersthofen	264
Altenmünster	228	Gessertshausen	274
Altusried	620	Graben	281
Augsburg	92	Großaitingen	282
Aystetten	235	Gundelfingen a.d.Donau	594
Baar/Schw.	454	Günzburg	590
Biberbach	236	Heretsried	245
Bobingen	240	Herrsching	578
Bonstetten	244	Hilttenfingen	284
Dasing	456	Hollenbach	502
Diedorf	246	Horgau	286
Dießen	573	Höchstätt a.d.Donau	602
Dillingen a.d.Donau	598	Inchenhofen	504
Dinkelscherben	248	Inning	579
Donauwörth	604	Kissing	510
Ehingen	252	Kleinaitingen	292
Ellgau	254	Klosterlechfeld	294
		Königsbrunn	300
		Kühbach	514

Kühlenthal	320	Scherstetten	364
Kutzenhausen	322	Schiltberg	544
Landsberg	566	Schmiechen	546
Langenneufnach	324	Schondorf	574
Langerringen	326	Schwabmünchen	366
Langweid a. Lech	332	Sielenbach	548
Lauingen (Donau)	596	Stadtbergen	374
Meitingen	340	Steindorf	546
Merching	522	Thierhaupten	378
Mering	524	Todtenweis	552
Mickhausen	346	Ulm und Neu-Ulm	586
Mittelneufnach	348	Untermeitingen	383
Neuburg an der Donau	610	Ustersbach	384
Neusäß	350	Utting	575
Nordendorf	360	Walkertshofen	388
Obergriesbach	528	Wehringen	390
Oberottmarshausen	362	Welden	394
Petersdorf	530	Westendorf	400
Pöttmes	532	Zusmarshausen	402
Rain	606		
Rehling	540		
Ried	542		

A - Z

Anreise

Mit der Bahn

Der Bahnhof verbindet Augsburg mit vielen Städten in Deutschland und Europa. Er liegt an der Bahnstrecke Paris – Stuttgart – München – Budapest.

Mit dem Auto

Augsburg liegt an der Autobahn A8 von Stuttgart nach München. Die Bundesstraßen 2 und 17 verbinden Augsburg mit Nürnberg im Norden sowie Garmisch-Partenkirchen und Füssen im Süden.

Öffentlicher Personennahverkehr

Zahlreiche Buslinien verbinden Augsburg mit den Orten im Augsburger und Wittelsbacher Land.

Mit dem Flugzeug

Der 90 Kilometer entfernte Flughafen München verbindet die Region mit Flughäfen in aller Welt.

Einreise

Deutschland ist Teil der EU und Mitgliedsstaat des Schengenabkommens. Bürger der EU und der Schweiz können mit ihrem gültigen Reisepass oder Personalausweis ohne Probleme einreisen und sich dort für bis zu drei Monaten aufhalten.

Mietwagen

Sixt Autovermietung

Halderstr. 29, D-86150 Augsburg
Tel. +49 (0)180 6666666

Europcar Autovermietung

Stadtberger Strasse 99, Sheridan Center, D-86157 Augsburg
Tel. +49 (0)821 346510
Pannenhilfen

Pongratz GmbH Abschlepp- und Pannendienst

Donauwörther Str. 169, D-86154 Augsburg-Oberhausen
Tel. +49 (0)821 579031

Feiertage

- 1. Januar Neujahr
- 6. Januar Dreikönigstag
- März/April Ostern
- 1. Mai Tag der Arbeit
- Mai/Juni Christi Himmelfahrt, Pfingsten, Fronleichnam
- 8. August Friedensfest nur in Augsburg
- 15. August Mariä Himmelfahrt
- 3. Oktober Tag der Deutschen Einheit
- 1. November Allerheiligen
- 25.12. Erster Weihnachtsfeiertag
- 26.12. Zweiter Weihnachtsfeiertag

Krankenhaus

Klinikum Augsburg

Stenglinstr. 2, D-86156 Augsburg
Tel. +49 (0)821 400 01

Notruf

Notruf 112 ohne Vorwahl aus jedem Netz

Tourismusverbände

Regio Augsburg Tourismus GmbH

Schießgrabenstraße 14
D-86150 Augsburg
Tel. +49 (0)821 50207 0
Fax +49 (0)821 50207 45
tourismus@regio-augsburg.de
www.augsburg-tourismus.de

Landratsamt Augsburg Land

Prinzregentenplatz 4
D-86150 Augsburg
Tel. +49 (0)821 3102 0
Fax +49 (0)821 3102 2209
info@lra-a.bayern.de
www.landkreis-augsburg.de

Landratsamt Aichach-Friedberg

Münchener Str. 9, D-86551 Aichach
Tel. +49 (0)8251 92 0
Fax +49 (0)8251 92 371
poststelle@lra-aic-fdb.de
www.lra-aic-fdb.de

Wo gibt's was – kurz gefasst

Tipps und Orientierungshilfen

Sehenswürdigkeiten Augsburg

Fuggerei

Ein Spaziergang durch die älteste Sozialsiedlung der Welt Rundgang gleicht einer Zeitreise durch 500 Jahre Geschichte. Fürstlich und Gräflisch Fuggersche Stiftungen, Fuggerei 56, D-86152 Augsburg, Tel. +49 (0)821 31 98 810, Fax +49 (0)821 31 98 81 12, www.fuggerei.de, <https://www.facebook.com/fuggeraugsburg/> (siehe Seite ..)

H2 – Zentrum für Gegenwartskunst im Glaspalast / Staatsgalerie Moderne Kunst

In einer ehemaligen Baumwollspinnerei, dem Glaspalast, sind das H2 als Zentrum für Gegenwartskunst sowie die Staatsgalerie Moderne Kunst untergebracht. Die Neue Galerie im Höhmannhaus präsentiert in einem historischen Gebäude der Maximilianstraße aktuelle zeitgenössische Projekte. H2 – Zentrum für Gegenwartskunst im Glaspalast / Staatsgalerie Moderne Kunst, Beim Glaspalast 1, D-86153 Augsburg, Tel. +49 (0)821 32 44 169, www.kunstsammlungen-stadt.augsburg.de (siehe Seite ...)

Brechthaus

Von zwei Lechkanälen umflossen und

mit einer knallroten Brecht-Stele vor dem Eingang ist das Brechthaus – das Geburtshaus von Bertold Brecht nicht zu übersehen. Brechthaus, Auf dem Rain 7, D-86152 Augsburg, Tel. +49 (0) 821 454 08 15, sales@regio-augsburg.de, www.kunstsammlungen-stadt.augsburg.de, www.augsburg.de (siehe Seite ...)

Maximilianmuseum

Im historischen Zentrum der Stadt gelegen, präsentiert das Maximilianmuseum herausragende Werke der Goldschmiede- und Bronzekunst sowie eine bedeutende Uhrensammlung. Die Modellkammer, in der technische Modelle der Stadt präsentiert werden, rundet das Museumsangebot ab.. Maximilianmuseum, Fuggerplatz 1, D-86150 Augsburg, Tel. +49 (0)821 32 44 102, kunstsammlungen-stadt.augsburg.de, www.kunstsammlungen-stadt.augsburg.de (siehe Seite ...)

Mozarthaus

Im Geburtshaus von Leopold Mozart, dem Vater des weltberühmten Wolfgang Amadé, ist das Museum der Mozartfamilie untergebracht. Mozarthaus, Frauentorstraße 30, D-86152 Augsburg, Tel. +49 (0) 821 450 79 45, mozarthaus@regio-augsburg.de, www.kunstsammlungen-stadt.augsburg.de (siehe Seite ...)

Römerlager im Zeughaus

Um den ältesten und längsten Zeitraum der Geschichte kreist das Römische Museum mit seinen Beständen. Römerlager im Zeughaus, Zeugplatz 4, D-86150 Augsburg, Tel. +49 (0) 821

324 41 31, Tel. +49 (0) 821 324 39 83 (Kasse/Shop) www.kunstsammlungen-stadt.augsburg.de (siehe Seite ...)

Kunstsammlungen und Museen Augsburg

Das alte Patrizierhaus in der Maximilianstraße, das Schaezlerpalais, beherbergt Gemäldesammlungen und Sehenswürdigkeiten. Gleich daneben, in der Katharinenkirche, ist die Staatsgalerie Alte Meister beheimatet. Ebenfalls daneben liegt das Höhmannhaus, in dem das Grafische Kabinett seine Heimat gefunden hat, in dem grafische Kunst des Barock und Rokoko präsentiert wird. Kunstsammlungen und Museen Augsburg, Maximilianstraße 46, D-86150 Augsburg, Tel. +49 (0)821 32 44 102, kunstsammlungen-stadt.augsburg.de, www.kunstsammlungen-stadt.augsburg.de (siehe Seite ...)

Parktheater im Kurhaus Göggingen

Das Parktheater im Kurhaus Göggingen darf zu Recht als ein Baujuwel bezeichnet werden. Das einzige in Europa erhaltene Multifunktionstheater in einer Glas-Eisen-Konstruktion aus dem 19. Jahrhundert wurde von Merian zu den 200 bedeutendsten Kultur-Highlights Deutschlands gekürt. Parktheater im Kurhaus Göggingen, Klausenberg 6, D-86199 Augsburg, Tel. 0821 9062211, Fax +49 (0)821 9062241, info@parktheater.de, www.parktheater.de (siehe Seite ...)

Jüdisches Kulturmuseum Augsburg-Schwaben

Die einmalige Gelegenheit mit einem Museumsbesuch den Blick in

eine Synagoge zu werfen, genießt der Besucher im Jüdischen Kulturmuseum Augsburg-Schwaben, Halderstr. 6-8, 86150 Augsburg, Tel +49 (0)821 51 36 58, Fax +49 (0)821 51 36 26, www.jkmas.de (siehe Seite ...)

Bahnpark Augsburg

Zu einem der größten Kultur- und Museumsprojekte in Bayern gehört der Bahnpark Augsburg, in dem die Geschichte der Eisenbahn gezeigt wird. Bahnpark Augsburg gGmbH, Firnhaberstr. 22c, D-86159 Augsburg, Tel. +49 (0)821 45 04 47 100, Fax +49 (0)821 45 04 47 109, service@bahnpark-augsburg.eu, www.bahnpark-augsburg.eu (siehe Seite ...)

Botanischer Garten Augsburg

Über 3.000 heimische und exotische Pflanzenarten wachsen und gedeihen im Botanischen Garten in Augsburg – von der Rose über den Farn bis hin zur Bananenstaude. Botanischer Garten Augsburg, Dr.-Ziegenspeck-Weg 10, 86161 Augsburg, Tel. 0821 324-6038 (Kasse), agnf@augsburg.de, www.facebook.de/botanischer-gartenaugsburg (siehe Seite ...)

Naturmuseum Augsburg

Zu einer spannenden Expedition in die Naturgeschichte lädt das Naturmuseum der Stadt Augsburg mit zahlreichen Ausstellungsexponaten ein. Naturmuseum Augsburg, Ludwigstr. 14, D-86152 Augsburg, Tel +49 (0)821 324 6740, Fax +49 (0)821 324 6741, naturmuseum.stadt@augsburg.de, www.augsburg.de/naturmuseum (siehe Seite ...)

Sparkassen-Planetarium

Im Sparkassen-Planetarium Augsburg reisen die Besucher auf unterhaltsame und informative Weise zu den Planeten, durch die Milchstraße und in die Tiefen des Alls. Sparkassen-Planetarium, Ludwigstrasse 14, 86152 Augsburg, Tel. +49 (0)821 324 67 40, www.s-planetarium.de (siehe Seite ...)

Haus Sankt Ulrich

In unmittelbarer Nachbarschaft der Basilika St. Ulrich und Afra mit den Grabstätten der beiden Heiligen befindet sich das vom renommierten Architekten Alexander Freiherr von Branca erbaute Hotel Haus Sankt Ulrich, Kappelberg 1, D-86150 Augsburg, Tel. +49 (0)821 3152 0, Fax +49 (0)821 3152 263, info@haus-st-ulrich.de, www.haus-st-ulrich.de (siehe Seite ...)

Mazda Classic – Automobilmuseum Frey

Bis zu 50 Automodelle des japanischen Herstellers sind in einmaligem Rahmen in Augsburg zu sehen. Liebevoll präsentiert sich die Modellpalette von Mazda, die seit den 1930er-Jahren auf den Straßen unterwegs ist. Mazda Classic – Automobilmuseum Frey, Wertachstr. 29 b, D-86153 Augsburg, Tel. +49 (0)821 42 06 07 30, info@mazda-classic-frey.de, www.mazda-classic-frey.de (siehe Seite ...)

König von Flandern

Den Braumeistern über die Schulter schauen, während feine Biersorten entstehen. Dies und eine Exkursion

in die Jahrhunderte alte Tradition des Bierbrauens, in der man in die Geheimnisse des Handwerkes eingeweiht wird sind im König von Flandern möglich. König von Flandern, Karolinenstr. 12, D-86150 Augsburg, Tel. +49 (0)821 15 80 50, info@koenigvonflandern.de, www.koenigvonflandern.de (siehe Seite ...)

Sehenswürdigkeiten Augsburger Land

Biberbach

Wallfahrtskirche Zum heiligen Kreuz

Ein barockes Baujuwel, das sich lohnt, besucht zu werden. Katholisches Pfarramt St. Jakobus maj., Am Kirchberg 24, D-86485 Biberbach, Tel. +49 (0)8271 22936, Fax +49 (0)8271 427270, st.jakobus.biberbach@bistum-augsburg.de (siehe Seite ...)

Gessertshausen

Zisterzienserinnenabtei Oberschönenfeld

Das im Mittelalter gegründete Kloster liegt im Naturpark „Augsburg Westliche Wälder“ rund 20 Kilometer südwestlich von Augsburg. Am Kloster vorbei führen die Jakobus-Pilgerwege. Die Gebäude der Abtei wirken vor allem durch ihre Größe und Proportionen, nicht durch aufwendigen Schmuck oder pompöse Architektur, was den Geist der Schlichtheit und Ordnung des Ordens widerspie-

gelt. Zisterzienserinnenabtei Oberschönenfeld, Oberschönenfeld 1, D-86459 Gessertshausen/Bayern, Tel. +49 (0)8238 96250, abtei@abtei-oberschoenenfeld.de, www.oberschoenenfeld.de (siehe Seite ...)

Klosterlechfeld

Wallfahrtskirche Maria Hilf

Die beiden runden Seitenkapellen verleihen der Wallfahrtskirche Maria Hilf ihr eigentümlich „osteuropäisches“ Aussehen. Das Gotteshaus gilt als eines der bedeutendsten Sehenswürdigkeiten auf dem Lechfeld. Pfarrei Maria Hilf, Franziskanerplatz 6, DE-86836 Klosterlechfeld, Tel. +49 (0)8232 96 490, info@bistum-augsburg.de, www.bistum-augsburg.de (siehe Seite ...)

Sehenswürdigkeiten Wittelsbacher Land

Aichach

Sisi-Schloss Unterwittelsbach

Das einst von Herzog Max als Sommerresidenz genutzte, idyllische Wasserschloss mit seiner stilvollen Parkanlage beherbergt heute wechselnde Sonderausstellungen rund um Kaiserin Elisabeth und die Wittelsbacher. Sisi-Schloss Unterwittelsbach, Klausenweg 1, D-86551 Aichach, Tel. +49 (0)8251 8918 69, wasserschloss@aichach.de, www.aichach.de/tourismus/sehenswerthes/sisi_schloss (siehe Seite ...)

Schloss Blumenthal

Schloss Blumenthal liegt idyllisch am Fluss Echnach zwischen dem Aichacher Ortsteil Klingen und der Gemeinde Sielenbach mit dem bayerischen Wallfahrtsort Maria Birnbaum (siehe Seite ...). 1296 wurde die Anlage, die als vierflügeliges Wasserschloss im Stil der Renaissance mit einem großen Wirtschaftshof angelegt worden war, erstmals urkundlich erwähnt. Schloss Blumenthal, Blumenthal 1, D-86551 Aichach, info@schloss-blumenthal.de, www.schloss-blumenthal.de (siehe Seite ...)

Apokalypse-Museum

Die historischen Mauern eines alten Bauernhauses beherbergen das Apokalypse-Museum, in dem 128 prächtige Farbtafeln die „Apokalypse“, die „geheime Offenbarung des Johannes“ dokumentieren. Apokalypse-Museum, Zellerstr. 9, D-86551 Aichach-Sulzbach, Tel. +49 (0)821 60 17 97, georg-martin.ziegler@t-online.de, www.objekt-design-ziegler.de (siehe Seite ...)

Friedberg

Wallfahrtskirche Herrgottsruh

Die Wallfahrtskirche Herrgottsruh in Friedberg ist ein Rokoko-Juwel, das nach aufwendiger Renovierung seit 2007 wieder in voller Pracht und Herrlichkeit erstrahlt. Zu den besonderen Sehenswürdigkeiten gehört das Hochaltarfresko des berühmten Barockmalers und Architekten Cos-

mas Damian Asam. Wallfahrtskirche Herrgottsruh, Herrgottsruhstraße 29, 86316 Friedberg/Bayern, Telefon 0821-60 15 11, Fax 0821-60 80 411, wallfahrt.herrgottsruh@pallottiner.org, www.herrgottsruh.de (siehe Seite ...)

Wallfahrtskirche St. Afra im Felde

In schlichtem Barock präsentiert sich die Wallfahrtskirche St. Afra auf dem Felde südwestlich von Friedberg. Über einem Marmoraltar findet sich eine Skulptur der Heiligen Afra, die der Weißlinger Bildhauer Georg Chorherr schuf. Katholisches Stadtpfarramt Sankt Jakob, Eisenberg 2, D-86316 Friedberg, Tel. +49 (0)821 58 86 80 info@sankt-jakob-friedberg.de, www.sankt-jakob-friedberg.de (siehe Seite ...)

Inchenhofen

Wallfahrtskirche St. Leonhard

Ein Besuch der prachtvoll ausgestatteten Kirche ist überaus lohnend und hinterlässt einen überwältigenden Eindruck. Pfarrgemeinde St. Leonhard, Zisterzienserplatz 1, D-86570 Inchenhofen, Tel. +49 (0)8257 1220, st.leonhard.inchenhofen@bistum-augsburg.de, www.pfarrei-inchenhofen.de (siehe Seite ...)

Sielenbach

Wallfahrtskirche Maria Birnbaum

Ein Schmuckstück der bayerischen Baukunst und einer der ersten Kupelbauten nördlich der Alpen. Wallfahrtskirche Maria Birnbaum, Maria-Birnbaum-Straße 51-53, D-86577 Sielenbach, Tel. 08258-9985230, Fax 08258-998510, maria-birnbaum@deutscher-orden.de, www.maria-birnbaum.de (siehe Seite ...)

Sehenswürdigkeiten Ausflugsziele

Furthmühle

Ein einmaliges technisches Museum erwartet die Besucher in Egenhofen. Dort bieten die Gebäude der Getreide- und Schneidmühle Furthmühle Einblick in die Technik sowie die Lebens- und Arbeitsbedingungen des 19. Jh. Furthmühle Egenhofen, Furthmühle 1, 82281 Egenhofen, Tel +49 (0)8134 99 191, Fax +49(0)8134 99 193, info@furthmuehle.de, www.furthmuehle.de (siehe Seite ...)

Kunst und Kultur Augsburg

Fuggerei

In der Fuggerei spürt man die Welt Jakob Fuggers und zugleich, wie modern und vorbildlich die Idee einer solchen Sozialsiedlung gerade heute ist. Fürstlich und Gräflisch Fuggersche Stiftungen, Fuggerei 56, D86152 Augsburg, Tel. +49 (0)821 31 98 810, Fax +49 (0)821 31 98 81 12, www.fugger.de, https://www.facebook.com/fuggeraugsburg/ (siehe Seite ...)

H2 – Zentrum für Gegenwartskunst im Glaspalast / Staatsgalerie Moderne Kunst

Das H2 als Augsburgs städtisches Museum für zeitgenössische Kunst präsentiert im Glaspalast zahlreiche Sonderausstellungen. Daneben findet sich dort mit der Staatsgalerie Moderne Kunst auch eine Zweiggalerie der Pinakothek der Moderne München. In einem historischen Gebäude in der Maximilianstraße ist die Neue Galerie im Höhmannhaus eine Plattform für aktuelle, zeit- und situationsbezogene Projekte. H2 – Zentrum für Gegenwartskunst im Glaspalast / Staatsgalerie Moderne Kunst, Beim Glaspalast 1, D-86153 Augsburg, Tel. +49 (0)821 32 44 169, www.kunstsammlungen-stadt.augsburg.de (siehe Seite ...)

Brechthaus

Mit zahlreichen Exponaten und Installationen zum Leben und Wirken von Berold Brecht, dem berühmten Dichter und Dramatiker, lädt das Brechthaus im Lechviertel der Augsburger Altstadt ein. Brechthaus, Auf dem Rain 7, D-86152 Augsburg, Tel. +49 (0) 821 454 08 15, sales@regio-augsburg.de, www.kunstsammlungen-stadt.augsburg.de (siehe Seite ...)

Maximilianmuseum

Das Maximilianmuseum ist das Stammhaus der Kunstsammlungen und Museen Augsburgs und ist das älteste kommunale Museum Bayerns. Maximilianmuseum, Fuggerplatz 1, D-86150 Augsburg, Tel. +49 (0)821 32 44 102, kunstsamm-

lungen.stadt@?augsburg.de, www.kunstsammlungen-stadt.augsburg.de (siehe Seite ...)

Mozarthaus

Mit der Geschichte der berühmten schwäbischen Komponistenfamilie Mozart beschäftigt sich das Mozarthaus, Frauentorstraße 30, D-86152 Augsburg, Tel. +49 (0) 821 450 79 45, mozarthaus@regio-augsburg.de, www.kunstsammlungen-stadt.augsburg.de (siehe Seite ...)

Römerlager im Zeughaus

Auf die Geschichte Augsburgs zu Zeiten der Römer zeigt das Römische Museum. Funde und Ausgrabungsergebnisse von der Steinzeit über die Römerzeit und das Mittelalter bis in die jüngste Geschichte runden den Fundus ab. Römerlager im Zeughaus, Zeugplatz 4, D-86150 Augsburg, Tel. +49 (0) 821 324 41 31, Tel. +49 (0) 821 324 39 83 (Kasse/Shop), kunstsammlungen.stadt@?augsburg.de, www.kunstsammlungen-stadt.augsburg.de (siehe Seite ...)

Kunstsammlungen und Museen Augsburg

Im Schaezlerpalais, einem aus dem 18. Jh. stammenden privaten Wohn- und Geschäftshaus, werden heute Gemäldesammlungen und Sehenswürdigkeiten der Öffentlichkeit präsentiert. Gleich nebenan, befindet sich in der Katharinenkirche die Staatsgalerie Alte Meister und das Grafische Kabinett in den Ausstellungsräumen des Höhmannhauses. Kunstsammlungen und Museen Augsburg

burg, Maximilianstraße 46, D-86150 Augsburg, Tel. +49 (0)821 32 44 102, kunstsammlungen.stadt@?augzburg.de, www.kunstsammlungen-stadt.augsburg.de (siehe Seite ...)

Diözesanmuseum St. Afra

Das Museum an der Nordseite des Augsburger Doms beherbergt über 200 Objekte in der Dauerausstellung und veranstaltet regelmäßig Sonderausstellungen. Ein Erlebnis ist bereits der Museumsbau selbst, der einen modernen Neubau mit Räumen aus den 50er und 60er Jahren sowie dem romanischen Kapitelsaal des alten Domklosters, der spätgotischen Ulrichskapelle und dem Kreuzgang harmonisch vereint. Das Museum ist Dienstag bis Samstag von 10 bis 17 Uhr und an Sonn- und Feiertagen von 12 bis 18 Uhr geöffnet. Diözesanmuseum St. Afra, Kornhausgasse 3-5, D-86152 Augsburg, Tel. +49 (0)821 31 66 88 33, Fax +49 (0)821 31 66 88 39, museum.st.afra@bistum-augsburg.de, www.museum-st-augsburg.de (siehe Seite ...)

Staatliches Textil- und Industriemuseum Augsburg

Im 2010 eröffneten Staatlichen Textil- und Industriemuseum Augsburg (tim) lässt sich die spannende Geschichte der Textilindustrie vom Rohstoff bis zum fertigen Kleidungsstück und vom Handwebstuhl bis zur High-tech-Webmaschine erleben. Staatliches Textil- und Industriemuseum Augsburg (tim), Provinstraße 46, D-86153 Augsburg, Tel. +49 (0)821-8100150, Fax +49 (0)821 81001531,

info@tim.bayern.de, www.timbayern.de (siehe Seite ...)

Architekturmuseum in der Buchegger-Villa

In der repräsentativen Villa, dem früheren Wohn- und Geschäftshaus des Architekten Sebastian Buchegger ist das Architekturmuseum Schwaben beheimatet. Angeschlossen ist ein Archiv mit den Nachlässen schwäbischer Architekten. Architekturmuseum in der Buchegger-Villa, Thelottstr. 11, D-86150 Augsburg, Tel. +49 (0)821 22 81 830, ams@architekturmuseum.de, www.architekturmuseum.de (siehe Seite ...)

Parktheater im Kurhaus Göggingen

Das einzige in Europa erhaltene Multifunktionstheater in einer Glas-Eisen-Konstruktion aus dem 19. Jahrhundert wurde von Merian zu den 200 bedeutendsten Kultur-Highlights Deutschlands gekürt. Parktheater im Kurhaus Göggingen, Klausenberg 6, D-86199 Augsburg, Tel. 0821 9062211, Fax +49 (0)821 9062241, info@parktheater.de, www.parktheater.de (siehe Seite ...)

Augsburger Puppenkiste

Das eindrückliche Erlebnis der Einführung eines Puppentheaters und des Besuchs eines Puppentheatermuseums bietet die Augsburger Puppenkiste und „die Kiste“ - Das Augsburger Puppentheatermuseum, Spitalgasse 15, D-86150 Augsburg, Tel. +49 (0)821 450345 0, info@diekiste.net, www.puppenkiste.com (siehe Seite ...)

Botanischer Garten Augsburg

Wer durch die Eingangspforte geht, taucht in eine ganz besondere Welt ein: Über 3.000 heimische und exotische Pflanzenarten wachsen und gedeihen im Botanischen Garten – von der Rose über den Farn bis hin zur Bananenstaude. Botanischer Garten Augsburg, Dr.-Ziegenspeck-Weg 10, 86161 Augsburg, Tel. 0821 324-6038 (Kasse), agnf@augzburg.de, www.facebook.de/botanischergartenaugsburg (siehe Seite ...)

Kunst und Kultur Augsburger Land

Biberbach

Wallfahrtskirche Zum heiligen Kreuz

Ein barockes Baujuwel, das sich lohnt, besucht zu werden. Katholisches Pfarramt St. Jakobus maj., Am Kirchberg 24, D-86485 Biberbach, Tel. +49 (0)8271 22936, Fax +49 (0)8271 427270, st.jakobus.biberbach@bistum-augsburg.de (siehe Seite ...)

Gessertshausen

Zisterzienserinnenabtei Oberschönenfeld

Sehenswert ist die Oberschönenfelder Barockkirche mit ihrer Zwiebelkuppel, die trotz Stuck und Fresken eine erhabene Einfachheit ausstrahlt.

Im Inneren wurde sie im Augsburger Rokokostil durch Künstler aus dem Umfeld der Feichtmayr und Verhelst gestaltet. Kirchenführungen werden nach vorheriger Absprache angeboten. Zisterzienserinnenabtei Oberschönenfeld, Oberschönenfeld 1, D-86459 Gessertshausen/Bayern, Tel. +49 (0)8238 96250, abtei@abtei-oberschoenenfeld.de, www.oberschoenenfeld.de (siehe Seite ...)

Klosterlechfeld

Wallfahrtskirche Maria Hilf

Zur Blüte der Wallfahrt war Klosterlechfeld nach Altötting die zweitgrößte Wallfahrtsstätte Bayerns. Heute zählt sie mit ihrer Ausstattung im Rokokostil zu einer der bedeutendsten Kirchen in der Region. Pfarrei Maria Hilf, Franziskanerplatz 6, D-86836 Klosterlechfeld, Tel. +49 (0)8232 96 490, info@bistum-augsburg.de, www.bistum-augsburg.de (siehe Seite ...)

Langweid

Wasserkraftwerk Langweid

Jeden ersten Sonntag im Monat kann man Lechmuseum in Langweid mit vielfältigen Informationen über den Lech besichtigen. Wasserkraftwerk Langweid, Lechwerkstraße 19, D-86462 Langweid, Tel. +49 (0)821 328 1658, Fax +49 (0)821 328 1660, lechmuseum@lew.de, www.lechmuseum.de (siehe Seite ...)

Thierhaupten

Klostermühlenmuseum Thierhaupten

Über 500 Jahre Mühlegeschichte wird anschaulich im Klostermühlenmuseum in Thierhaupten demonstriert. Klostermühlenmuseum Thierhaupten, Franzengasse 21, Tel. 0 82 71-17 69 (Mühle), info@klostermuehlenmuseum.de, www.klostermuehlenmuseum.de (siehe Seite ...)

Kunst und Kultur Wittelsbacher Land

Aichach

Stadtmuseum Aichach

Ein Gewinn für Auge und Verstand. Durch zahlreiche Exponate und verschiedene Tonstationen erhält der Interessierte wertvolle Informationen rund um die Geschichte der Stadt im Wittelsbacher Land. Das barrierefrei zugängliche Museum ist von Dienstag bis Sonntag, jeweils von 14 bis 17 Uhr geöffnet. Stadtmuseum Aichach, Schulstr. 2, D-86551 Aichach, Tel. +49 (0)8251 82 74 72, stadtmuseum@aichach.de, www.stadtmuseum-aichach.de (siehe Seite ...)

Wittelsbacher Museum

Die frühe Besiedelungsgeschichte des Landkreises Aichach-Friedberg und Ausgrabungen der Burg Wittelsbach werden anschaulich im Wittelsbacher Museum dargestellt. Wittelsbacher Museum, Stadtplatz 2, D-86551

Aichach, Tel. +49 (0)8251 82 7471, wittelsbachermuseum@aichach.de, www.aichach.de/Freizeit/Museen/Wittelsbacher-Museum (siehe Seite ...)

Sisi-Schloss Unterwittelsbach

Das Leben einer unbeschwerten Kindheit der Kaiserin von Österreich und Königin von Ungarn, Sisi, ist in wechselnden Ausstellungen von Mai bis Oktober im Sisi-Schloss nachgezeichnet. Sisi-Schloss Unterwittelsbach, Klausenweg 1, D-86551 Aichach, Tel. +49 (0)8251 8918 69, wasserschloss@aichach.de, www.aichach.de/tourismus/sehenswerter/sisi_schloss (siehe Seite ...)

Schloss Blumenthal

Auf Schloss Blumenthal gibt es das ganze Jahr über Konzerte, Festivals, Theateraufführungen, Kurse und Workshops. Spannende Unterhaltung bieten die Krimidinner zum Mitspielen mit dem Titel „Mord in Schloss Blumenthal“. Aktuelle Termine im Internet. Schloss Blumenthal, Blumenthal 1, D-86551 Aichach, info@schloss-blumenthal.de, www.schloss-blumenthal.de (siehe Seite ...)

Apokalypse-Museum

Ein Museum, das seinesgleichen sucht stellt das Apokalypse-Museum in Sulzbach dar. 128 große Farbtafeln dokumentieren die „Geheime Offenbarung des Johannes“, die „Apokalypse“, aus dem Neuen Testament. Apokalypse-Museum, Zellerstr. 9, D-86551 Aichach-Sulzbach, Tel. +49 (0)821 60 17 97, georg-martin.ziegler@t-online.de, www.objekt-design-ziegler.de (siehe Seite ...)

Friedberg

Wallfahrtskirche Herrgottsruh

Die Wallfahrtskirche Herrgottsruh in Friedberg ist ein Rokoko-Juwel, das nach aufwendiger Renovierung seit 2007 wieder in voller Pracht und Herrlichkeit erstrahlt. Zu den besonderen Sehenswürdigkeiten gehört das Hochaltarfresko des berühmten Barockmalers und Architekten Cosmas Damian Asam. Wallfahrtskirche Herrgottsruh, Herrgottsruhstraße 29, 86316 Friedberg/Bayern, Telefon 0821-60 15 11, Fax 0821-60 80 411, wallfahrt.herrgottsruh@pallottiner.org, www.herrgottsruh.de (siehe Seite ...)

Wallfahrtskirche St. Afra im Felde

St. Afra im Felde, südwestlich von Friedberg gelegen, ist die älteste Wallfahrtskirche nördlich der Alpen. Katholisches Stadtpfarramt Sankt Jakob, Eisenberg 2, D-86316 Friedberg, Tel. +49 (0)821 58 86 80 info@sankt-jakob-friedberg.de, www.sankt-jakob-friedberg.de (siehe Seite ...)

Inchenhofen

Wallfahrtskirche St. Leonhard

Die Wallfahrtskirche St. Leonhard in Inchenhofen ist eine der größten dem heiligen Leonhard geweihten Kirchen und der wohl bedeutendste Wallfahrtsort des Heiligen in Deutschland. Pfarrgemeinde St. Leonhard, Zisterzienserplatz 1, D-86570 Inchenhofen, Tel. +49 (0)8257 1220, st.leonhard.

inchenhofen@bistum-augsburg.de, www.pfarrei-inchenhofen.de (siehe Seite ...)

Kühbach

TyroToys und Maislabyrinth

Über 5.000 Modelle aus der Land-, Forst- und Bauwirtschaft warten im Museum darauf, bestaunt zu werden. Die detailgetreuen Nachbildungen der großen Maschinen faszinieren nicht nur Modellbauer und solche, die es werden wollen, sondern auch Menschen, die sich für die Detailtreue von Miniaturen begeistern können. TyroToys und Maislabyrinth, Raiffeisenstr. 14, D-86556 Kühbach-Radersdorf, Tel. +49 (0)8257 660, mail@tyrotoys.de, www.tyrotoys.de, www.maislabyrinth-radersdorf.de (siehe Seite ...)

Sielenbach

Wallfahrtskirche Maria Birnbaum

Die Deutschordens- und Wallfahrtskirche „Unserer Lieben Frau im Birnbaum“ in Sielenbach im Landkreis Aichach-Friedberg gilt als außergewöhnliches Schmuckstück der bayerischen Baukunst des 17. Jahrhunderts. Mit ihrer Kuppel erinnert sie an das Pantheon in Rom und ist zugleich der erste größere barocke Zentralbau in Bayern sowie einer der ersten Kuppelbauten nördlich der Alpen. Wallfahrtskirche Maria Birnbaum, Maria-Birnbaum-Straße 51-53, D-86577 Sielenbach, Tel. 08258-9985230, Fax

08258-998510, maria-birnbaum@deutscher-orden.de, www.maria-birnbaum.de (siehe Seite ...)

Kunst und Kultur Ausflugsziele

Kloster Andechs

Das Kloster Andechs gilt als Juwel des Rokoko, das zumeist hauptsächlich vom bekannten Maler und Stukkateur des Barock Johann Baptist Zimmermann um 1755 geschaffen wurde. Kloster Andechs, Bergstr. 2, D-82346 Andechs, Tel. +49 (0)8152 3760, Fax +49 (0)8152 37 61 43, info@andechs.de, www.andechs.de (siehe Seite ...)

Das Tänzelfest in Kaufbeuren

Das Tänzelfest in Kaufbeuren ist nicht nur das älteste Kinderfest Bayerns, es ist ein Fest für die ganze Familie. Tradition wird hier über Generationen hinweg weitergegeben und nur wer das Fest und seine besondere Atmosphäre selbst erlebt hat, kann erahnen, wie tief verwurzelt die Kaufbeurer mit ihrer Geschichte und ihrem Tänzelfest sind. Tänzelfestverein e.V. Kaufbeuren, Spitaltor 5, D-87600 Kaufbeuren, Tel. +49 (0)8341 28 28, Fax +49 (0)8341 10 11 78, info@taenzelfest.de, www.taenzelfest.de (siehe Seite ...)

Altusrieder Freilichtspiele

Bekannt ist Altusried vor allem durch seine Theaterleidenschaft, die von Generation zu Generation weitergegeben wird und die Altusried nicht

mehr loslässt. Seit 1879 haben die Freilichtspiele ihren festen Platz. Die 1999 neu gebaute Freilichttribüne – eine imposante Holzkonstruktion mit geschwungenem Dach – ist ein architektonisches Schmuckstück und eine Attraktion weit über das Allgäu hinaus. Gästeinformation/Kulturamt Altusried, Hauptstr. 18, D-87452 Altusried, Tel. +49 (0)8373 7051, Fax +49 (0)8373 7054, gaesteinformation@altusried.de, www.altusried.de (siehe Seite ...)



Einkaufen Augsburg

Schönegger Käsealm

Auf den Wochenmärkten der Region in und um Augsburg finden Feinschmecker die köstlichen Käsespezialitäten aus reiner Heumilch von der Schönegger Käsealm. (siehe Seite ...)

Weinkellerei Bayerl

Hochwertige europäische Weine

und Spirituosen in reicher Auswahl kauft man in der Weinkellerei Bayerl GmbH & Co. KG, Milchberg 15, D-86150 Augsburg, Tel. +49 (0)821 34655 0, Fax +49 (0)821 34655 55, info@wein-bayerl.de, www.wein-bayerl.de (siehe Seite ...)

Augsburger Puppenkiste

Liebhaber der Augsburger Puppenkiste finden vieles, was das Sammlerherz höher schlagen lässt im Fan-Shop der Augsburger Puppenkiste und „die Kiste“ - Das Augsburger Puppentheatermuseum, Spitalgasse 15, D-86150 Augsburg, Tel. +49 (0)821 450345 0, info@diekiste.net, www.puppenkiste.com (siehe Seite ...)

TyroToys und Maislabyrinth

Für Modellsammler eine in Europa einzigartige Adresse ist der Hersteller TyroToys in Kühbach-Radersdorf. Hier wird eine Vielzahl von Miniaturen im Maßstab 1:16 bis 1:128 aus eigener Herstellung und aus der Produktion vieler Markenhersteller zum Kauf angeboten. TyroToys, Raiffeisenstr. 14, D-86556 Kühbach-Radersdorf, Tel. +49 (0)8257 660, mail@tyrotoys.de, www.tyrotoys.de, www.maislabyrinth-radersdorf.de (siehe Seite ...)

Riegele BrauWelt

Allerlei Kurioses, Nützliches und Dekoratives rund um den edlen Gerstensaft findet der Bierliebhaber in dem BierLaden der Riegele BrauWelt. Daneben sind etliche Spezialitäten und Raritäten edlen Gerstensaftes erhältlich. Riegele BrauWelt, Frölich-

str. 26, D-86150 Augsburg, Tel. +49 (0)821 32 090, Fax +49 (0)821 32 09 80, info@riegele.de, www.riegele.de (siehe Seite ...)

Einkaufen Augsburger Land

Gessertshausen

Zisterzienserinnenabtei Oberschönenfeld

Im Klosterladen der Abtei finden sich besondere Produkte wie Spritzgebäck nach Hildegard von Bingen und der Kräuterlikör „Vom schönen Feld“. Das Oberschönenfelder Holzofenbrot wird nach alter Tradition aus reinem Natursauerteig in eigener Herstellung gebacken und im Brotladen verkauft. Zisterzienserinnenabtei Oberschönenfeld, Oberschönenfeld 1, D-86459 Gessertshausen/Bayern, Tel. +49 (0)8238 96250, abtei@abtei-oberschoenenfeld.de, www.oberschoenenfeld.de (siehe Seite ...)

Königsbrunn

Chocolaterie Café Müller

Mit über 30 verschiedenen Sorten liegt dem Genießer hier die Welt der Pralinen und handgeschöpften Schokolade zu Füßen. Chocolaterie Café Müller, Bgm.-Wohlfahrt-Str. 62, D-86343 Königsbrunn, Tel. +49 (0)8231 31979, Fax +49 (0)8232 95 98 865, info@cafemueller.com, www.cafemueller.com (siehe Seite ...)

Kutzenhausen

Brauerei Rapp

Alle 14 Tage beliefert die Brauerei Rapp ihre Kunden im süddeutschen Raum mit köstlichen Bierspezialitäten und Erfrischungsgetränken. Brauerei Rapp, Augsburg Str. 14, D-86500 Kutzenhausen, Tel. Heimdienst +49 (0)8238 30 91 11, heimdienst@brauerei-rapp.de, www.brauerei-rapp.de (siehe Seite ...)

Langeringen

Sedlmeirs Trachtenhof

Dirndl, Lederhosen, Trachtenaccessoires und Festagsbekleidung für jeden Anlass findet man in dem kleinen Weiler Schwabaich zwischen Wertach und Lech. Sedlmeirs Trachtenhof, Schwabaich 3, D-86853 Langeringen, Tel. +49 (0)8248 1306, Fax +49 (0)8248 7144, info@sedlmeir-trachtenhof.de, www.sedlmeir-trachtenhof.de (siehe Seite ...)

Schwabmünchen

Schöffel Sportbekleidung GmbH

Bekleidung für den Winter-, Wand- und Bergsport mit gutem Feuchtigkeitsmanagement zeichnen die Outdoormode des Weltmarktführers in Gore-Tex-Bekleidung aus. Schöffel Sportbekleidung GmbH, Ludwig-Schöffel-Str. 15, D-86830 Schwabmünchen, Tel. +49 (0)8232 50 060, Fax +49 (0)8232 72 780, [\[schoeffel.com\]\(http://schoeffel.com\), \[www.schoeffel.com\]\(http://www.schoeffel.com\) \(siehe Seite ...\)](mailto:mail@</p>
</div>
<div data-bbox=)

Wehringen

Sin-Gold Brand GmbH

Edle Whiskysorten, frisch gerösteten Kaffee und Zigarren aus den beliebtesten Anbaugebieten findet man in der Sin-Gold Brand GmbH, Germanenstr. 1, D-86517 Wehringen, Tel. +49 (0)8234 99 86 541, Fax +49 (0)8234 99 86 542, info@sin-gold.de, www.sin-gold.de (siehe Seite ...)

Einkaufen Wittelsbacher Land

Dasing

Fred Rai Western-City Dasing

Vom Cowboyhut über Reitzubehör und den Karl May-Festspiel-DVDs gibt es in der Western-City und auch im Fred-Rai-Online-Shop alles, was das Cowboyherz begehrt. Fred Rai Western-City, Neulwirth 3, 86453 Dasing bei Augsburg, Tel. 08205-225, Fax 08205-1084, info@western-city.de, www.western-city.de (siehe Seite ...)

Jimmy's Funpark

Für ein Andenken oder Mitbringen nach einem ereignisreichen Tag lohnt ein Abstecher in den Kinder-Mode- und Bücher-Shop oder die Geschenkboutique von Jimmy's Funpark. Jimmy's Funpark, Laime-

ringer Straße 1, D-86453 Dasing, Tel. 08205-969492, info@jimmys-funpark.de, www.jimmys-funpark.de (siehe Seite ...)

Bauernmarkt Dasing

Das bäuerliche Direktvermarktungskonzept des Bauernmarktes Dasing bietet Einkauf von regionalen Lebens- und Nahrungsmitteln an 364 Tagen im Jahr, täglich von 8 bis 20 Uhr. Bauernmarkt Dasing Betriebs-GmbH & Co.KG, An der Brandleiten 6, D-86453 Dasing, Tel. +49 (0)8205 95 99 10, Fax +49 (0)8205 95 99 120, info@bauernmarkt-dasing.de, www.bauernmarkt-dasing.de (siehe Seite ...)

Friedberg

Altstadtcfé Weißgerber „Kleinigkeiten“-Laden

Zusätzlich zu den leckeren Mitbringen aus dem Altstadtcfé Weißgerber gibt es im „Kleinigkeiten“-Laden vis-à-vis auf 100 Quadratmetern eine Auswahl an Geschenken. Kleinigkeiten von Weißgerbers, Bahnhofstraße 2, D-86316 Friedberg, Tel. +49 (0)821 6080224, www.kleinigkeiten-friedberg.de, Öffnungszeiten: Montag - Freitag 10 - 13 Uhr und 14 - 18 Uhr, Samstag 10 - 13 Uhr (siehe Seite ...)

Kühbach

TyroToys und Maislabyrinth

Für Modellsammler eine in Europa

einzigartige Adresse ist der Hersteller TyroToys in Kühbach-Radersdorf. Hier wird eine Vielzahl von Miniaturen im Maßstab 1:16 bis 1:128 aus eigener Herstellung und aus der Produktion vieler Markenhersteller zum Kauf angeboten. TyroToys, Raiffeisenstr. 14, D-86556 Kühbach-Radersdorf, Tel. +49 (0)8257 660, mail@tyrotoys.de, www.tyrotoys.de, www.maislabyrinth-radersdorf.de (siehe Seite ...)

Brauerei Kühbach

Regionale Bierspezialitäten, Erfrischungsgetränke und ein großes Weinsortiment erhält man im Getränkemarkt der Brauerei Kühbach, Großhausener Str. 2, D-86556 Kühbach, Tel.+49 (0)8251 89 660, Fax +49 (0)8251 89 66 99, webmaster@brauereikuehbach.de, www.brauereikuehbach.de (siehe Seite ...)

Einkaufen Ausflugsziele

LEGOLAND® Deutschland

Im LEGOLAND® Deutschland Freizeitpark in Günzburg kann man auch super einkaufen. In der LEGO® Fabrik findet man die europaweit größte Auswahl an LEGO Einzelsteinen. LEGOLAND Deutschland Freizeitpark GmbH, LEGOLAND Allee, D-89312 Günzburg, Tel. +49 (0) 1806 700 757 01*, info@LEGOLAND.de, LEGOLAND.de, *20 Cent pro Anruf, Mobilfunk max. 60 Cent pro Anruf; Auslandsgebühren variieren je nach Betreiber (siehe Seite ...)

Freizeit und Sport Augsburg

Augsburger Verkehrs- und Tarifverbund (AVV)

Ein Netz – ein Ticket – ein Tarif:
Der Augsburger Verkehrs- und Tarifverbund (AVV) bei dem man ein Netz, ein Ticket und einen Tarif hat, zählt mit seinem Einzugsgebiet von über 680.000 Einwohnern zu den größten und leistungsfähigsten in Bayern. Augsburger Verkehrs- und Tarifverbund (AVV), Kundencenter am Hauptbahnhof, Halderstraße 29, D-86150 Augsburg, Tel. +49 (0) 821/ 157 000 kundencenter@avv-augsburg.de, www.avv-augsburg.de (siehe Seite ...)

Bahnpark Augsburg

Historische Dampfloks und die Geschichte der Eisenbahn ist in einem der größten Kultur- und Museumsprojekte in Bayern zu sehen. Bahnpark Augsburg gGmbH, Firnhaberstr. 22c, D-86159 Augsburg, Tel. +49 (0)821 45 04 47 100, Fax +49 (0)821 45 04 47 109, service@bahnpark-augsburg.eu, www.bahnpark-augsburg.eu (siehe Seite ...)

Botanischer Garten Augsburg

Spazierwege, lauschige Plätze, eine große Wiese und ein Spielplatz machen den Besuch des Botanischen Gartens in Augsburg zu einem Natur- und Freizeiterlebnis für die ganze Familie. Botanischer Garten Augsburg, Dr.-Ziegenspeck-Weg 10, 86161 Augsburg, Tel. 0821 324-6038 (Kas-

se), agnf@augzburg.de, www.facebook.de/botanischergartenaugsburg (siehe Seite ...)

Zoologischer Garten Augsburg

Der Augsburger Zoo liegt nahe am Stadtzentrum am Siebentischwald. Die beschauliche Parkanlage mit altem Baumbestand und zahlreichen Teichen lädt zur Erholung ein. Zoologischer Garten Augsburg GmbH, Brehmplatz 1, D-86161 Augsburg, Tel. +49 (0)821 567149 0, Fax +49 (0)821 567149 13, info@zoo-augsburg.de, www.zoo-augsburg.de (siehe Seite ...)

Augsburger Puppenkiste

Das eindrückliche Erlebnis der Aufführung eines Puppentheaters und des Besuchs eines Puppentheatermuseums bietet die Augsburger Puppenkiste und „die Kiste“ - Das Augsburger Puppentheatermuseum, Spitalgasse 15, D-86150 Augsburg, Tel. +49 (0)821 450345 0, info@diekiste.net, www.puppenkiste.com (siehe Seite ...)

TyroToys und Maislabyrinth

Zunächst ein Museumsbesuch der sehenswerten Modellausstellung von Land- und Baumaschinen und danach während der Sommermonate ab in die Natur: In das Maislabyrinth mit Abenteuerspielfeld und vielfältigen Beschäftigungsmöglichkeiten. So präsentiert sich TyroToys und Maislabyrinth, Raiffeisenstr. 14, D-86556 Kühbach-Radersdorf, Tel. +49 (0)8257 660, mail@tyrotoys.de, www.tyrotoys.de, www.maislabyrinth-radersdorf.de (siehe Seite ...)

Ballonfahrten Augsburg

Eine Ballonfahrt ist die eleganteste Art, sich am Himmel zu bewegen. Das Team von Ballonfahrten Augsburg verwirklicht diesen Traum. Ballonfahrten Augsburg, Julius-Spokojny-Weg 2, D-86153 Augsburg, Tel. +49 (0)821 44 95 55 02, www.A-Ballon.de (siehe Seite ...)

Augsburger Kahnfahrt

Die Augsburger Kahnfahrt hat vierzehn Ruderboote, drei Elektroboote und fünf Kajaks, die von Ostern bis Ende September am Ufer des „Äußeren Stadtgrabens“ liegen und für halbstündige, einstündige oder längere Fahrten geliehen werden können. Augsburger Kahnfahrt, Riedlerstr. 11, D-86152 Augsburg, Tel. +49 (0)821 35516, info@restaurant-zur-kahnfahrt.de (siehe Seite ...)

Freizeit und Sport Augsburger Land

Gersthofen

Ballonmuseum Gersthofen

Die Geschichte der Ballonfahrt hautnah erleben. Öffnungszeiten: Montag und Dienstag geschlossen, Mittwoch: 13 – 17 Uhr, Donnerstag: 10 – 19 Uhr, Freitag: 13 – 17 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertage: 10 – 17 Uhr, Geschlossen: 24./25./31.12. und 01.01., Ballonmuseum Gersthofen, Bahnhofstraße 12, D-86368

Gersthofen, Tel. +49 (0)821 2491 506, Fax +49(0)821 2491 509, ballonmuseum@gersthofen.de, www.ballonmuseum-gersthofen.de (siehe Seite ...)

Neusäß

Titania Neusäß

Mit einem vielfältigen Angebot lockt das Titania in Neusäß: Badespass, Sauna, Freizeiteinrichtungen und eine verlockende Gastronomie lassen den Besuch zu einem Erlebnis werden. Titania Neusäß, Birkenallee 1, D-86356 Neusäß, Tel. (0821) 650 603-0, info@titania-neusaess.de, www.titania-neusaess.de (siehe Seite ...)

Freizeit und Sport Wittelsbacher Land

Dasing

Fred Rai Western-City Dasing

„Komm hol das Lasso raus, wir spielen Cowboy und Indianer ...“, heißt es im bekannten Schlager von Olaf Henning. In der Fred Rai Western-City in Dasing macht man dies und vieles mehr, denn auf dem weitläufigen Areal befindet sich eine filmreife Western-Welt. Fred Rai Western-City, Neulwirth 3, D-86453 Dasing bei Augsburg, Tel. 08205-225, Fax 08205-1084, info@western-city.de, www.western-city.de (siehe Seite ...)

Jimmy's Funpark

Rennen, Hüpfen, Toben, Klettern, Balancieren – davon bekommen Kinder nie genug. Ein Paradies für abenteuerlustige Kids und ihre Eltern ist Jimmy's Funpark, Laimeringer Straße 1, D-86453 Dasing, Tel. 08205-969492, info@jimmys-funpark.de, www.jimmys-funpark.de (siehe Seite ...)

Friedberg

Gasthof zum Schloss

Eine modern eingerichtete Kegelbahn sorgt im Gasthof zum Schloss für sportlichen und unterhaltsamen Zeitvertreib. Gasthof zum Schloss, Pfarrer-Bezler-Str. 7, D-86316 Friedberg-Stätzing, Tel. +49 (0)821 78 34 84, gasthofzumschloss@t-online.de, www.gasthof-zum-schloss.de (siehe Seite ...)

Kühbach

TyroToys und Maislabyrinth

Zunächst ein Museumsbesuch der sehenswerten Modellausstellung von Land- und Baumaschinen und danach während der Sommermonate ab in die Natur: In das Maislabyrinth mit Abenteuerspielplatz und vielfältigen Beschäftigungsmöglichkeiten. So präsentiert sich TyroToys und Maislabyrinth, Raiffeisenstr. 14, D-86556 Kühbach-Radersdorf, Tel. +49 (0)8257 660, mail@tyrotoys.de, www.tyrotoys.de, www.maislabyrinth-radersdorf.de (siehe Seite ...)

Freizeit und Sport Ausflugsziele

LEGOLAND® Deutschland

Zahlreiche Attraktionen für Groß und Klein bietet das LEGOLAND® Deutschland Resort in Günzburg, das zu familienfreundlichem Spaß und kurzweiliger Unterhaltung einlädt. LEGOLAND Deutschland Freizeitpark GmbH, LEGOLAND Allee, D-89312 Günzburg, Tel. +49 (0) 1806 700 757 01*, info@LEGOLAND.de, LEGOLAND.de, *20 Cent pro Anruf; Mobilfunk max. 60 Cent pro Anruf; Auslandsgebühren variieren je nach Betreiber (siehe Seite ...)

Freizeitpark Mammendorf

Der Freizeitpark Mammendorf hat einiges zu bieten: Badesee, beheiztes Freibad, eine Riesenrutsche sowie Kinderparadies und einen Jugendzeltplatz. Freizeitpark Mammendorf, Freibad 3, D-82291 Mammendorf, info@fzp-mammendorf.de, www.fzp-mammendorf.de (siehe Seite ...)

Jexhof

Die Seele baumeln lassen. Der Jexhof, das auf einer Waldlichtung im Naturschutzgebiet Wildmoos gelegene Bauernhofmuseum des Landkreises Fürstentumbruck, lädt zum Verweilen und zum Wandern in herrlicher Natur ein. Das Museum ist vom Palmsonntag-Wochenende an täglich außer Montag geöffnet. Bauernhofmuseum Jexhof, D-82296 Schöngesing, Tel. +49 (0)8153 9325 0, Fax +49 (0)8153 9325 25, info@jexhof.de, [\[hof.de\]\(http://hof.de\) \(siehe Seite ...\)](http://www.jex-</p>
</div>
<div data-bbox=)

Schongauer Märchenwald

Im Schongauer Märchenwald laden Restaurant und Terrasse zum Verweilen ein. Die Räumlichkeiten bieten sich auch an für Betriebs- und Familienfeiern und natürlich für einen märchenhaften Kindergeburtstag. Schongauer Märchenwald Susanne Hallmann (Inhaberin), Dießener Str. 6, 86956 Schongau, Tel. 08861 7527, Fax 08861 200509, info@schongauer-maerchenwald.de, www.schongauer-maerchenwald.de (siehe Seite ...)

Allgäu Skyline Park

Fahrgeschäfte, eine ausgezeichnete Gastronomie und viele Highlights kennzeichnen den schon von weitem sichtbaren Freizeitpark im Allgäu. Allgäu Skyline Park, Skyline-Park-Straße 1, D-86871 Rammingen, Tel. +49 (0)8245 96 690, Fax +49 (0)8245 96 69 12, service@skylinepark.de, www.skylinepark.de (siehe Seite ...)

Oberstdorf/Kleinwalsertal Bergbahnen

Im Winter ein Skiparadies und im Sommer ein Eldorado für Naturliebhaber – das bieten die Oberstdorfer und Kleinwalsertaler Bergbahnen mit Erlebniswelten für große und kleine Gäste in der 2-Länder-Region. Oberstdorf/Kleinwalsertal Bergbahnen, D-87651 Oberstdorf/ A-6991 Riezern, Tel. +49 (0)8322 96 000, Fax +49 (0)8322 96 00 30 01, info@das-hoechste.com, www.das-hoechste.com (siehe Seite ...)



Essen und Trinken Augsburg

Steigenberger Hotel Drei Mohren

Neben dem „Gourmet Restaurant Sartory“ mit seiner herausragenden Küche bietet das „Restaurant MAXIMILIAN'S“, das den Gästen den freien Blick in die Frontküche gewährt, kulinarische Höhepunkte in der Fuggerstadt. Die „Bar 3M“ ist zu einem Treffpunkt in der City geworden, genießt man hier den Aperitif und den Cocktail zu später Stunde. Steigenberger Hotel Drei Mohren, Maximilianstr. 40, D-86150 Augsburg, Tel +49 (0)821 50 360, Fax +49 (0)821 50 36 777, augsburg@steigenberger.de, www.augsburg.steigenberger.de (siehe Seite ...)

Hotel Alpenhof

Gleich zwei hochwertige Restaurants finden sich im Patchworkhotel Al-

penhof. Im „Schnürschuh“ lernt der Gast die Küche Bayerisch-Schwabens kennen und die „Wilde13“ bietet hochwertige Gourmetmenüs. Hotel Alpenhof, Donauwörther Str. 233, D-86154 Augsburg, Tel. +49 (0)821 42 040, Fax +49 (0)821 42 04 200, info@alpenhof-hotel.de, www.alpenhof-hotel.de (siehe Seite ...)

Bio Hotel Bayerischer Wirt

In der Küche des Bio Hotel Bayerischer Wirt heißt das Motto: Gesund und frisch. Die Zutaten stammen aus nachhaltiger und biologischer Landwirtschaft und sind überwiegend Bioland-zertifiziert. Im stilvollen und gemütlichen À-la-carte-Restaurant sind auch externe Gäste willkommen. Bio Hotel Bayerischer Wirt, Neuburger Str. 122, D-86167 Augsburg, Tel. +49 (0)821 7909750, Fax +49 (0)821-7909750, info@bayerischer-wirt.de, www.bayerischer-wirt.de (siehe Seite ...)

Bahnpark Augsburg

Bar, Restauration oder Lounge im Bahnpark Augsburg laden zu Kaffee und Kuchen, zu heißen und kalten Getränken ein und sind ein idealer Rahmen für private Feiern und Firmenevents. Bahnpark Augsburg gGmbH, Firnhaberstr. 22c, D-86159 Augsburg, Tel. +49 (0)821 45 04 47 100, Fax +49 (0)821 45 04 47 109, service@bahnpark-augsburg.eu, www.bahnpark-augsburg.eu (siehe Seite ...)

Hasenbräuhaus Kälberhalle

Historische Industriearchitektur und Braukessel inmitten der Wirtsstube – so präsentiert sich die Kälberhalle,

in der die Gäste mit bayerisch-schwäbischen Schmankerln verwöhnt werden. Hasenbräuhaus Kälberhalle, Berliner Allee 36, D-86153 Augsburg, Tel. +49 (0)821 65 07 07 70, info@kaelberhalle.de, www.kaelberhalle.de (siehe Seite ...)

König von Flandern

Umgeben von den Braukesseln, in dem der köstliche Gerstensaft entsteht, genießt man in uriger Atmosphäre bayerisch-schwäbische Schmankerl. König von Flandern, Karolinenstr. 12, D-86150 Augsburg, Tel. +49 (0)821 15 80 50, info@koenigvonflandern.de, www.koenigvonflandern.de (siehe Seite ...)

Zeughaus Stuben

Mit bayerisch-schwäbischen Schmankerln wird man in den Zeughausstuben verwöhnt, dessen historische Mauern für ein einmaliges Ambiente sorgen. Zeughaus Stuben, Zeugplatz 4, D-86150 Augsburg, Tel. +49 (0)821 50 80 504, info@zeughausstuben.de, www.zeughausstuben.de (siehe Seite ...)

Kulturhaus Kresslesmühle

Köstliche vegane Kochkunst und eine liebevoll zusammengestellte Getränkeauswahl erwartet die Gäste inmitten historischer Mauern der „Dreizehn“ - der Gastronomie im Kulturhaus Kresslesmühle, Barfüßerstr. 4, D-86150 Augsburg, Tel. +49 (0)821 37 170, Fax +49 (0)821 51 67 23, kresslesmuehle@augsburg.de, www.kresslesmuehle.de (siehe Seite ...)

zeit.los restaurant | café | lounge

Im zeit.los treffen sich Menschen, die feine regionale Küche mit freundlichem Service und modernes Ambiente schätzen. zeit.los restaurant | café | lounge, Frölichstr. 13, D-86150 Augsburg, Tel. 0821-31606321, info@zeitlos-augsburg.de, www.zeitlos-augsburg.de (siehe Seite ...)

Brauhaus 1516

Bayerisch-schwäbische Küche zu günstigen Preisen und edle Bierspezialitäten werden im Augsburger Hauptbahnhof serviert: Brauhaus 1516, Viktoriastr. 1, D-86150 Augsburg, Tel. +49 (0)821 45 40 480, info@1516-augsburg.de, www.brauhaus1516-augsburg.de (siehe Seite ...)

Haus Sankt Ulrich

Sich von der Gourmet-Küche des Hauses verwöhnen lassen kann man im Haus Sankt Ulrich, Kappelberg 1, D-86150 Augsburg, Tel. +49 (0)821 3152 0, Fax +49 (0)821 3152 263, info@haus-st-ulrich.de, www.haus-st-ulrich.de (siehe Seite ...)

Café & Restaurant der Augsburger Puppenkiste

Besucher der Augsburger Puppenkiste können sich stärken im Café & Restaurant der Augsburger Puppenkiste und „die Kiste“ - Das Augsburger Puppentheatermuseum, Spitalgasse 15, D-86150 Augsburg, Tel. +49 (0)821 450345 0, info@diekiste.net, www.puppenkiste.com (siehe Seite ...)

ANNA Café

Regionale Schmankerl mit mediterranen Einflüssen genießt man inmitten der Stadt. ANNA Café, Im Annahof 4, D-86150 Augsburg, Tel. +49 (0)821 45 50780, genuss@das-anna.de, www.das-anna.de (siehe Seite ...)

Restaurant Zur Kahnfahrt

Zentrumsnah und dabei idyllisch inmitten der Natur liegt die Augsburger Kahnfahrt mit dem Restaurant Zur Kahnfahrt. Unter dem Motto „wild & lecker“ werden im Restaurant ganzjährig klassisch-saisonale Gerichte und neu interpretierte Wildspezialitäten serviert. Augsburger Kahnfahrt, Riedlerstr. 11, D-86152 Augsburg, Tel. +49 (0)821 35516, info@restaurant-zur-kahnfahrt.de (siehe Seite ...)

Zum bayrischen Herzl

Zünftig speisen nach altbayrischer Tradition kann man im Restaurant Zum bayrischen Herzl, Spitalgasse 8, D-86150 Augsburg, Tel. +49 (0)821 37911, info@zum-bayrischen-herzl.de, www.zum-bayrischen-herzl.de (siehe Seite ...)

Riegele BrauWelt

Rund um den edlen Gerstensaft dreht sich alles in der Riegele BrauWelt. Die Räumlichkeiten des Riegele Wirts-Hauses und der BierAkademie stehen für private wie geschäftliche Veranstaltungen zur Verfügung, die von einer erstklassigen bayerischen Küche, edlem Biergenuss und dem aufmerksamen Service begleitet werden. Riegele

le BrauWelt, Frölichstr. 26, D-86150 Augsburg, Tel. +49 (0)821 32 090, Fax +49 (0)821 32 09 80, info@riegele.de, www.riegele.de (siehe Seite ...)

Gasthaus Settele

Schwäbisch-bayerische Küche für Feinschmecker genießt man im Gasthaus Settele, Martinstraße 29, D-86179 Augsburg, Tel. +49 (0)821 84086, info@gasthaus-settele.de, www.gasthaus-settele.de (siehe Seite ...)

Essen und Trinken Augsburger Land

Gersthofen

Wirtshaus zum Strasser

Bayerische Schmanckerl, die aus frischen und hochwertigen Produkten aus der Region zu köstlichen Speisen veredelt werden, findet man im Herzen von Gersthofen. Wirtshaus zum Strasser, Augsburger Str. 1, D-86368 Gersthofen, Tel / Fax werden vor Druck noch bekannt gegeben info@zumstrasser.de, www.zumstrasser.de (siehe Seite ...)

Horgau

Flairhotel Zum Schwarzen Reiter

Eine traditionelle Küche, die für die Zubereitung hochwertige regionale Zutaten verwendet verwöhnt die Gäste im Flairhotel Zum Schwarzen Reiter, Hauptstr. 1, D-86497 Horgau, Tel.

+49 (0)8294 86 080, info@flairhotel-platzer.de, www.flairhotel-platzer.de (siehe Seite ...)

Königsbrunn

Restaurant ZELLER

Frisch und mit vielseitigen Gerichten werden die Gäste im Restaurant ZELLER verwöhnt. Mehrere Räumlichkeiten, mit unterschiedlicher Thematik, bieten den Gästen eine angenehme Atmosphäre. Restaurant ZELLER, Bgm.-Wohlfahrt-Str. 78, D-86343 Königsbrunn, Tel. +49 (0)8231 996 0, Fax +49 (0)8231 996 222, hotelzeller@hotelzeller.de, www.hotelzeller.de (siehe Seite ...)

Chocolaterie Café Müller

Feinste Kuchen und frische Torten, Gebäck und Desserts stehen hier inmitten von Königsbrunn ebenso für den Genuss bereit wie Köstlichkeiten aus der Küche für hungrige Gäste. Chocolaterie Café Müller, Bgm.-Wohlfahrt-Str. 62, D-86343 Königsbrunn, Tel. +49 (0)8231 31979, Fax +49 (0)8232 95 98 865, info@cafemueller.com, www.cafemueller.com (siehe Seite ...)

CreativCatering S&T

Neben dem Catering für Veranstaltungen aller Art kann beim CreativCatering in Königsbrunn auch ein Home-Service angefordert werden, der einem ein exklusives Buffet in die eigenen vier Wände liefert. CreativCatering S&T, Stransky u. Treutler GmbH & Co.KG, Messerschmittstr.

34, D-86343 Königsbrunn, Tel. +49 (0)8231 96 110, Fax +49 (0)8231 96 11 28, info@creativcatering-st.de, www.creativcatering-st.de (siehe Seite ...)

L'Italiano Ristorante-Pizzeria

Italienische Speisen vom Feinsten und eine Holzofenpizza aus dem einzigen Holzofen Königsbrunn genießt man in gemütlicher Atmosphäre im L'Italiano Ristorante-Pizzeria, Rosenstr. 2b, D-86343 Königsbrunn, Tel. +49 (0)8231 40 16 741, Fax +49 (0)8231 40 16 744 (siehe Seite ...)

Restaurant Ludwigshof

Echte Hausmannskost nach bayerisch-schwäbischer Art genießt man im Restaurant Ludwigshof, Dornierstr. 5, D-86348 Königsbrunn, Tel. +49 8231 95 98 41, www.facebook.com/LudwigshofKoenigsbrunn (siehe Seite ...)

Hotel Krone

Mit schwäbisch-bayerischen Schmanckerln werden die Gäste im eigenen Restaurant des Hotels in der Stadtmitte von Königsbrunn verwöhnt. Hotel Krone, Bgm.-Wohlfahrt-Str. 44, 86343 Königsbrunn, Tel +49 (0)8231 96 620, Fax +49 (0)8231 96 62 17, info@krone-hotel-restaurant.de, www.krone-hotel-restaurant.de (siehe Seite ...)

Langweid

Gasthaus Zur Sonne

Leckere Speisen aus gut bürgerlicher und italienischer Küche erhält man im

Gasthaus Zur Sonne, Dillinger Straße 1, D-86462 Langweid, Tel. +49 (0)8230 690322, Fax +49 (0)8230 700013 (siehe Seite ...)

Schwabmünchen

Gasthaus und Pension Zur Wertachau

Mit gut bürgerlicher Küche und feinen bayerisch-schwäbischen Schmanckerln wird man an der Wertach verwöhnt. Gasthaus und Pension zur Wertachau, Wertachweg 2, D-86830 Schwabmünchen, Tel. +49 (0)8232 99 65 980, Fax +49 (0) 8232 99 65 981, info@zurwertachau.de, www.zurwertachau.de (siehe Seite ...)

Essen und Trinken Wittelsbacher Land

Aichach

Schloss Blumenthal

Im gepflegten Ambiente des Gasthaus Blumenthal können die Gäste nach Herzenslust schlemmen und genießen – von der zünftigen Brotzeit über fantasievolle Fleisch- und Fischgerichte bis hin zu leichter vegetarischer und veganer Kost. Öffnungszeiten Sommer: Mo-Fr 15 bis 22 Uhr; Sa, So, Feiertag 11-22 Uhr, Winter: Mo-Fr 18-22 Uhr; Sa, So, Feiertag 11-22 Uhr, Schloss Blumenthal, Blumenthal 1, D-86551 Aichach, info@schloss-blumenthal.de, www.schloss-blumenthal.de (siehe Seite ...)

Dasing

Fred Rai Western-City Dasing

Vom Frühstück über Westernspezialitäten im Longhorn-Saloon bis hin zum Westernbuffet auf dem Stadtplatz – in der Fred Rai Western-City Dasing ist Essen ein filmreifes Erlebnis. Fred Rai Western-City, Neulwirth 3, D-86453 Dasing bei Augsburg, Tel. +49 (0)8205-225, Fax 08205-1084, info@western-city.de, www.western-city.de (siehe Seite ...)

Jimmy's Funpark

Da Spielen hungrig und durstig macht, gibt es im Restaurant von Jimmy's Funpark eine Auswahl an leckeren Speisen, Desserts und erfrischenden Getränken. Bei schönem Wetter geht es raus in den Biergarten. Jimmy's Funpark, Laimeringer Straße 1, D-86453 Dasing, Tel. +49 (0)8205-969492, info@jimmys-funpark.de, www.jimmys-funpark.de (siehe Seite ...)

Bauernmarkt Dasing

In der Gastronomie des Bauernmarktes Dasing wird man mit der deftigen Brotzeit ebenso verwöhnt wie mit einem herzhaften Tellergericht oder einem stärkenden Frühstücksbuffet. Bauernmarkt Dasing Betriebs-GmbH & Co.KG, An der Brandleiten 6, D-86453 Dasing, Tel. +49 (0)8205 95 99 10, Fax +49 (0)8205 95 99 120, info@bauernmarkt-dasing.de, www.bauernmarkt-dasing.de (siehe Seite ...)

Friedberg

Gasthof zum Schloss

Bayerisch-Schwäbische Spezialitäten finden sich auf der Karte der Gasthofs in Friedberg-Stätzling. Gasthof zum Schloss, Pfarrer-Bezler-Str. 7, D-86316 Friedberg-Stätzling, Tel. +49 (0)821 78 34 84, gasthofzumschloss@t-online.de, www.gasthof-zum-schloss.de (siehe Seite ...)

Landgasthof Zum Herzog Ludwig

Ob klassisch und bodenständig oder ein mehrgängiges Gourmetmenü – im Landgasthof Zum Herzog Ludwig findet jeder Geschmack die passenden Speisen und Getränke. Landgasthof Zum Herzog Ludwig, Ringstr. 9, D-86316 Friedberg-Harthausen, Tel. +49 (0)8205 96 96 938, info@zumherzogludwig.de, www.zumherzogludwig.de (siehe Seite ...)

Altstadtcfé Weißgerber

Das Altstadtcfé Weißgerber in der Friedberger Altstadt lässt keine süßen Wünsche offen. Genießer finden hier eine umfangreiche Auswahl an hochwertigen Konditoreierzeugnissen – zum Mitnehmen, zum Verschenken oder zum Verzehr vor Ort in Kombination mit einer Kaffee- oder Teespezialität. Altstadtcfé Weißgerber, Ludwigstraße 10, D-86316 Friedberg, Tel. +49 (0)821-6080222, cafe-weissgerber@t-online.de, www.cafe-weissgerber.de, (siehe Seite ...)

Kühbach

Bräustüberl Peterhof

Bayerische Schmankerl und die köstlichen Biere der Brauerei Kühbach werden im Bräustüberl Peterhof, serviert. Aichacher Str. 1, D-86656 Kühbach, Tel. +49 (0)8251 3488, Fax +49 (0)8251 894506, peterhof-kuehbach@gmx.de (siehe Seite ...)

Pöttmes

Ochsnwirt

Bayerische Spezialitäten und feinstes Ochsenfleisch findet man auf der Karte des Ochsnwirt, Georg Krammer, Augsburger Str. 20, D-86554 Pöttmes, Tel. +49 (0)8253 253, Fax +49 (0)8253 6487, info@ochsnwirt.de, www.ochsnwirt.de (siehe Seite ...)

Sielenbach

Klostergaststätte

Wallfahrtskirche Maria Birnbaum

Wallfahrtskirche Maria Birnbaum, Maria-Birnbaum-Straße 51-53, D-86577 Sielenbach, Tel. 08258-9985230, Fax 08258-998510, maria-birnbaum@deutscher-orden.de, www.maria-birnbaum.de (siehe Seite ...)

Essen und Trinken Ausflugsziele

Kloster Andechs

Bayerische Schmankerl und Brotzeit

aus dem Andechser Bräustüberl harmonieren wunderbar mit den süßigen Klosterbieren. Kloster Andechs, Bergstr. 2, D-82346 Andechs, Tel. +49 (0)8152 3760, Fax +49 (0)8152 37 61 43, info@andechs.de, www.andechs.de (siehe Seite ...)

Furthmühle

Das „Café Mahlgang“ in der Furthmühle in Egenhofen bietet seinen Besuchern feine hausgemachte Torten und Kuchen mit vielerlei Kaffeespezialitäten, die im Sommer im idyllischen Cafégarten serviert werden. (Das Café ist vom ersten Sonntag im April bis zum Sonntag vor dem 1. Advent Sonn- und Feiertags von 13.30 bis 17.30 Uhr geöffnet). Furthmühle Egenhofen, Furthmühle 1, 82281 Egenhofen, Tel. +49 (0)8134 99 191, Fax +49(0)8134 99 193, info@furthmuehle.de, www.furthmuehle.de (siehe Seite ...)

LEGOLAND® Deutschland

In den Restaurants im LEGOLAND® erwartet die Besucher ein außergewöhnliches Ambiente und nationale sowie internationale Speisen und Getränke. LEGOLAND Deutschland Freizeitpark GmbH, LEGOLAND Allee, D-89312 Günzburg, Tel. +49 (0) 1806 700 757 01*, info@LEGOLAND.de, LEGOLAND.de, *20 Cent pro Anruf, Mobilfunk max. 60 Cent pro Anruf; Auslandsgebühren variieren je nach Betreiber (siehe Seite ...)

Gasthof Lutz

Italienische Küche und hochwertige Weine aus Italien serviert man im Re-

staurant „Sapori d'Italia“ im Gasthof Lutz inmitten von Rain. Gasthof Lutz, Hauptstr. 52, D-88641 Rain, Tel. +49 (0)9090 70 57 100, Fax +49 (0)9090 70 57 10 39, info@gasthof-lutz.de, www.gasthof-lutz.de (siehe Seite ...)

Rennbahn, Restaurant – Vinothek – Festsaal – Bar

Saisonal und regional ist die Küche in der Neuburger Rennbahn, in der man sich in gepflegtem Ambiente und einem angenehmen Service verwöhnen lassen kann. Rennbahn, Restaurant – Vinothek – Festsaal – Bar, Pfalzstr. 63, D-86633 Neuburg an der Donau, Tel. +49 (0)8431 90 78 100, info@rennbahn-neuburg.de, www.rennbahn-neuburg.de (siehe Seite ...)

Gartenterrassen Augsburg

ANNA Café

Bei schönem Wetter lässt man sich auf der großzügig gestalteten Terrasse des ANNA Cafés inmitten historischer Gebäude aus der Reformationszeit mit Leckereien aus Küche und Keller und Köstlichkeiten aus einer der traditionsreichsten Konditoreien Augsburgs verwöhnen. ANNA Café, Im Annahof 4, D-86150 Augsburg, Tel. +49 (0)821 45 50780, genuss@das-anna.de, www.das-anna.de (siehe Seite ...)

Hasenbräuhaus Kälberhalle

Im Schatten alter geschützter Bäume schmeckt es während der warmen Jahreszeit nochmal so gut: Im Biergarten des Hasenbräuhaus Kälberhal-



le werden die Gäste mit Köstlichkeiten aus Küche und Keller verwöhnt. Hasenbräuhaus Kälberhalle, Berliner Allee 36, D-86153 Augsburg, Tel. +49 (0)821 65 07 07 70, info@kaelberhalle.de, www.kaelberhalle.de (siehe Seite ...)

Zeughaus Stuben

Traditionell geht es in dem einen Teil des Biergartens der Zeughausstuben zu, wo man noch seine Brotzeit selber mitbringen darf und das Bier gereicht wird. In dem anderen Teil des unter alten Bäumen liegenden Biergartens werden die Köstlichkeiten des Hauses serviert. Zeughaus Stuben, Zeugplatz 4, D-86150 Augsburg, Tel. +49 (0)821 50 80 504, info@zeughausstuben.de, www.zeughausstuben.de (siehe Seite ...)

Riegele Wirtshaus

Eine Sonnenterrasse und einen Biergarten im traditionell bayerischen Stil findet man beim Riegele Wirtshaus. Die offizielle Saison beginnt hier Anfang Mai und unter Schatten spendenden Bäumen genießt man die bayerischen Schmankerl und das frische Bier, direkt aus der Brauerei.

Riegele Wirtshaus, Frölichstraße 26, D-86150 Augsburg, Tel. +49 (0)821 4552550, Fax +49 (0)821 4552551, info@riegele-wirtshaus.de, www.riegele-wirtshaus.de (siehe Seite ...)

zeit.los restaurant | café | lounge

Die großzügige Sonnenterrasse des zeit.los befindet sich in einem Innenhof und ist von einem Apothekergarten mit Brunnen umgeben. Der perfekte Ort für eine Pause bei Kaffee und hausgemachtem Kuchen. zeit.los restaurant | café | lounge, Frölichstr. 13, D-86150 Augsburg, Tel. 0821-31606321, info@zeitlos-augsburg.de, www.zeitlos-augsburg.de (siehe Seite ...)

Augsburger Kahnfahrt

Von Frühling bis Herbst ist der Biergarten des Restaurants mit Bootsverleih ein beliebter Treffpunkt. Passend zur warmen Jahreszeit stehen dann leichte Gerichte auf der Speisekarte. Augsburger Kahnfahrt, Riedlerstr. 11, D-86152 Augsburg, Tel. +49 (0)821 35516, info@restaurant-zur-kahnfahrt.de (Siehe Seite ...)

Zum bayrischen Herzl

Einen Biergarten mit besonderem Flair bietet das Restaurant Zum bayrischen Herzl, Spitalgasse 8, D-86150 Augsburg, Tel. +49 (0)821 37911, info@zum-bayrischen-herzl.de, www.zum-bayrischen-herzl.de (siehe Seite ...)

Gasthaus Settele

Ein kühles Bier und einen schattigen Platz unter alten Kastanien findet man

im Sommer im Gasthaus Settele, Martinistraße 29, D-86179 Augsburg, Tel. +49 (0)821 84086, info@gasthaus-settele.de, www.gasthaus-settele.de (siehe Seite ...)

Gartenterrassen Augsburg Land

Gersthofen

Wirtshaus Zum Strasser

Ein gemütlicher Biergarten am Rathausplatz in Gersthofen – so präsentiert sich die Außenfläche vor dem Wirtshaus Zum Strasser, Augsburger Str. 1, D-86368 Gersthofen, Tel / Fax werden vor Druck noch bekannt gegeben info@wirtshaus-zum-strasser.de, www.wirtshaus-zum-strasser.de (siehe Seite ...)

Horgau

Flairhotel Zum Schwarzen Reiter

Während der Sommerzeit lässt sich der Gast im Biergarten des Flairhotel Zum Schwarzen Reiter, Hauptstr. 1, D-86497 Horgau, Tel. +49 (0)8294 86 080, info@flairhotel-platzer.de, www.flairhotel-platzer.de mit den Köstlichkeiten aus Küche und Keller verwöhnen. (siehe Seite ...)

Königsbrunn

Restaurant ZELLER

Was gibt es Schöneres, als bei angenehmen Temperaturen unter freiem

Himmel Speisen und Getränke zu genießen? Auf der geschützten Innenhof-Terrasse des Restaurant ZELLER in Königsbrunn verweilt man gerne. Restaurant ZELLER, Bgm.-Wohlfahrt-Str. 78, D-86343 Königsbrunn, Tel. +49 (0)8231 996 0, Fax +49 (0)8231 996 222, hotelzeller@hotelzeller.de, www.hotelzeller.de (siehe Seite ...)

L'Italiano Ristorante-Pizzeria

Was gibt es Schöneres, als bei warmen Temperaturen im Freien italienische Spezialitäten und den köstlichen Wein zu genießen, der unter südlicher Sonne gereift ist. Da empfiehlt sich doch ein Besuch der Gartenterrasse vom L'Italiano, Ristorante-Pizzeria, Rosenstr. 2b, D-86343 Königsbrunn, Tel. +49 (0)8231 40 16 741, Fax +49 (0)8231 40 16 744 (siehe Seite ...)

Restaurant Ludwigshof

Bei schönem Wetter bieten die Biergärten im Ludwigshof schattige Plätze unter alten Weinreben, während die Gäste sich an den Köstlichkeiten des Hauses erfreuen können. Restaurant Ludwigshof, Dornierstr. 5, D-86348 Königsbrunn, Tel. +49 8231 95 98 41, www.facebook.com/Ludwigshof-Koenigsbrunn (siehe Seite ...)

Schwabmünchen

Gasthaus und Pension Zur Wertachau

Ein Ort der Ruhe ist die Gartenterrasse des Gasthauses zur Wertachau, wo man mit feinen Sachen aus Küche und Keller oder mit Kaffee und Kuchen ver-

wöhnt wird. Gasthaus und Pension zur Wertachau, Wertachweg 2, D-86830 Schwabmünchen, Tel. +49 (0)8232 99 65 980, Fax +49 (0) 8232 99 65 981, info@zurwertachau.de, www.zurwertachau.de (siehe Seite ...)

Hotel Krone

Bei schönem Wetter ist die Gartenterrasse des Hotel Krone die richtige Adresse für eine Auszeit im Zentrum von Königsbrunn. Hotel Krone, Bgm.-Wohlfahrt-Str. 44, 86343 Königsbrunn, Tel +49 (0)8231 96 620, Fax +49 (0)8231 96 62 17, info@krone-hotel-restaurant.de, www.krone-hotel-restaurant.de (siehe Seite ...)



Luitpoldpark Schwabmünchen
(Bild Landratsamt Augsburg)

Gartenterrassen Wittelsbacher Land

Aichach

Schloss Blumenthal

Im Sommer ist der Biergarten von Schloss Blumenthal zu empfehlen – einer der schönsten der Region: Unter den schattigen Kastanien schmeckt die zünftige Brotzeit und die Speisen in Bioqualität nochmal so gut; die Kinder toben sich in Sichtweite auf dem Spielplatz aus. Öffnungszeiten Sommer: Mo-Fr 15 bis 22 Uhr; Sa, So, Feiertag 11-22 Uhr. Schloss Blumenthal, Blumenthal 1, D-86551 Aichach, info@schloss-blumenthal.de, www.schloss-blumenthal.de (siehe Seite ...)

Dasing

Jimmy's Funpark

Bei schönem Wetter können Eltern und ihre Kinder im Biergarten von Jimmy's Funpark Sonne tanken und entspannen. Jimmy's Funpark, Laimerger Straße 1, D-86453 Dasing, Tel. 08205-969492, info@jimmys-funpark.de, www.jimmys-funpark.de (siehe Seite ...)

Bauernmarkt Dasing

Terrasse und Biergarten des Bauernmarkts Dasing haben sich zu einem beliebten Treffpunkt während des Sommerhalbjahres entwickelt, in dem man mit Köstlichkeiten aus Küche und Keller verwöhnt wird. Bauernmarkt

Dasing Betriebs-GmbH & Co.KG, An der Brandleiten 6, D-86453 Dasing, Tel. +49 (0)8205 95 99 10, Fax +49 (0)8205 95 99 120, info@bauernmarkt-dasing.de, www.bauernmarkt-dasing.de (siehe Seite ...)

Friedberg

Gasthof zum Schloss

Schatten spendet ein Ahornbaum dem Biergarten und die Gäste genießen während des Sommers das frisch gezapfte Bier und die bayerisch-schwäbischen Gaumenfreuden. Gasthof zum Schloss, Pfarrer-Bezler-Str. 7, D-86316 Friedberg-Stätzing, Tel +49 (0)821 78 34 84, gasthofzumschloss@t-online.de, www.gasthof-zum-schloss.de (siehe Seite ...)

Landgasthof Zum Herzog Ludwig

Bei schönem Wetter ist der Wirtsgarten der geeignete Ort, um sich mit Speisen und Getränken an der frischen Luft verwöhnen zu lassen. Landgasthof Zum Herzog Ludwig, Ringstr. 9, D-86316 Friedberg-Harthausen, Tel. +49 (0)8205 96 96 938, info@zumherzogludwig.de, www.zumherzogludwig.de (siehe Seite ...)

Altstadtcfé Weißgerber

Ein Highlight in der warmen Jahreszeit ist das zum Altstadtcfé Weißgerber gehörende Freiluft-Café in der Friedberger Altstadt. Vor der male- rischen Kulisse der Stadtpfarrkirche und im Schatten der Bäume werden

Frühstücksvariationen, warme und kalte Gerichte, Snacks, Kaffee und Kuchen sowie hausgemachtes Eis serviert. Altstadtcafé Weißgerber, Ludwigstraße 10, D-86316 Friedberg, Tel. +49 (0)821-6080222, cafe-weissgerber@t-online.de, www.cafe-weissgerber.de, (siehe Seite ...)

Kühbach

Biergarten im Schlosspark

Weit über 100 Jahre sind die Bäume alt, unter denen man die Speisen und Getränke im größten Biergarten der Region genießen kann. Biergarten im Schlosspark, Großhausener Str. 3, D-86556 Kühbach (siehe Seite ...)

Bräustüberl Peterhof

Einen schönen Wirtsgarten, der zum Verweilen einlädt, und in dem Köstliches aus Küche und Keller serviert wird, befindet sich hinterhalb des Bräustüberls Peterhof, Aichacher Str. 1, D-86656 Kühbach, Tel. +49 (0)8251 3488, Fax +49 (0)8251 894506, peterhof-kuehbach@gmx.de (siehe Seite ...)

Sielenbach

Klostergaststätte Wallfahrtskirche Maria Birnbaum

Wallfahrtskirche Maria Birnbaum, Maria-Birnbaum-Straße 51-53, D-86577 Sielenbach, Tel. 08258-9985230, Fax 08258-998510, maria-birnbaum@deutscher-orden.de, www.maria-birnbaum.de (siehe Seite ...)

Gartenterrassen Ausflugsziele

Kloster Andechs

Von der Terrasse des Andechser Bräustüberls genießen die Gäste einen atemberaubenden Blick auf die oberbayerische Voralpenlandschaft. Kloster Andechs, Bergstr. 2, D-82346 Andechs, Tel. +49 (0)8152 3760, Fax +49 (0)8152 37 61 43, info@andechs.de, www.andechs.de (siehe Seite ...)

Freizeitpark Mammendorf

Der Kiosk „Seeblick“ im Freizeitpark Mammendorf empfängt seine Gäste zu erfrischenden Getränken, Snacks sowie warmen und kalten Speisen mit einer herrlichen Gartenterrasse. Freizeitpark Mammendorf, Freibad 3, D-82291 Mammendorf, info@fzp-mammendorf.de, www.fzp-mammendorf.de (siehe Seite ...)

Furthmühle

Ein idyllischer Gastgarten erwartet die Besucher des „Café Mahlgang“ in der Furthmühle in Egenhofen, wo bei Sommerwetter feine Kuchen und Torten mit Kaffeespezialitäten serviert werden. Furthmühle Egenhofen, Furthmühle 1, 82281 Egenhofen, Tel +49 (0)8134 99 191, Fax +49(0)8134 99 193, info@furthmuehle.de (siehe Seite ...)

Rennbahn, Restaurant – Vinothek – Festsaal – Bar

Eine grüne Oase im Herzen der Stadt ist der „Hopfengarten“ im Innenhof der Rennbahn, wo man de-

ren köstliche bayerisch-mediterrane Küche den ganzen Sommer über genießen kann. Rennbahn, Restaurant – Vinothek – Festsaal – Bar, Pfalzstr. 63, D-86633 Neuburg an der Donau, Tel. +49 (0)8431 90 78 100, info@rennbahn-neuburg.de, www.rennbahn-neuburg.de (siehe Seite ...)

Biergarten – bayerisch und mediterran

Echtes bayerisches Flair bietet hingegen der Biergarten des „Hofgartens“. Unter großen Sonnenschirmen können sich hier die Gäste die bayerische Küche und die Bierspezialitäten der Brauerei Kühbach schmecken lassen. Rennbahn, Restaurant – Vinothek – Festsaal – Bar, Pfalzstr. 63, D-86633 Neuburg an der Donau, Tel. +49 (0)8431 90 78 100, info@rennbahn-neuburg.de, www.rennbahn-neuburg.de (siehe Seite ...)



Altstadtkanal in Augsburg
(Bild Friedrich Stettmayer,
Regio Augsburg Tourismus GmbH)

Veranstaltungen Augsburg

Brauhaus 1516

Vom Frühschoppen mit volkstümlicher Musik bis zum Rockkonzert werden im Augsburger Hauptbahnhof geboten: Brauhaus 1516, Viktoriastr. 1, D-86150 Augsburg, Tel. +49 (0)821 45 40 480, info@1516-augsburg.de, www.brauhaus1516-augsburg.de (siehe Seite ...)

Veranstaltungen Augsburger Land

Gersthofen

Wirtshaus Zum Strasser

Einen äußerst stilvollen Festsaal für bis zu 250 Personen und einen rustikalen Gewölbekeller für bis zu 80 Personen steht im Strasser für Familienfeiern und Firmenevents zur Verfügung Wirtshaus Zum Strasser, Augsburger Str. 1, D-86368 Gersthofen, Tel / Fax werden vor Druck noch bekannt gegeben info@wirtshaus-zum-strasser.de, www.wirtshaus-zum-strasser.de (siehe Seite ...)

Restaurant Ludwigshof

Verschiedenste Räumlichkeiten, die für jeden Geschmack etwas zu bieten haben, stehen im Ludwigshof in Königsbrunn für private Feiern oder Firmenevents zur Verfügung – stets begleitet von der bayerisch-schwäbischen Hausmannskost und dem

professionellen Service des Hauses. Restaurant Ludwigshof, Dornierstr. 5, D-86348 Königsbrunn, Tel. +49 8231 95 98 41, www.facebook.com/LudwigshofKoenigsbrunn (siehe Seite ...)

Übernachten Augsburg

Steigenberger Hotel Drei Mohren

Das Hotel direkt an der prachtvollen Maximilianstraße bietet zeitlos moderne Eleganz in Zimmern und Suiten. Steigenberger Hotel Drei Mohren, Maximilianstr. 40, D-86150 Augsburg, Tel. +49 (0)821 50 360, Fax +49 (0)821 50 36 777, augsbu@steigenberger.de, www.augsburg.steigenberger.de (siehe Seite ...)

Hotel Augusta

In stilvollem Ambiente übernachten die Gäste des Hotel Augusta nah an den Sehenswürdigkeiten der Stadt. Hotel Augusta, Ludwigstr. 2 / Eingang Kesselmarkt, 86152 Augsburg, Tel. +49 (0)821 50 140, reception@hotelaugusta.de, www.hotelaugusta.de (siehe Seite ...)

Hotel Ibis Augsburg Hauptbahnhof

Das neue Schlafkomfortkonzept der Ibis-Hotels sorgen für eine entspannende Nachtruhe direkt in der Augsburger City wo Sehenswürdigkeiten, Einkaufserlebnis und Nachtleben locken. Hotel Ibis Augsburg Hauptbahnhof, Halderstr. 25, D-86150 Augsburg, Tel. +49 (0)821 50160, Fax +49 (0)821 50 16 150, H1438@accor.com, www.ibis.com (siehe Seite ...)

hotel am alten park

Übernachten mit Wohlfühleffekt inmitten der Fuggerstadt. hotel am alten park, Frölichstr. 17, D-86150 Augsburg, Tel. 0821-450510, willkommen@hotel-am-alten-park.de, www.hotel-am-alten-park.de (siehe Seite ...)

Hotel Alpenhof

Auf drei Häuser aufgeteilt sind die Zimmer im Alpenhof. Mit seinem individuellen Charme überrascht das Haus und hebt sich wohltuend vom Einheitslook der Standardhotels ab. Hotel Alpenhof, Donauwörther Str. 233, D-86154 Augsburg, Tel. +49 (0)821 42 040, Fax +49 (0)821 42 04 200, info@alpenhof-hotel.de, www.alpenhof-hotel.de (siehe Seite ...)

Dom Hotel Augsburg

Übernachten in familiärer Atmosphäre mitten in der Augsburger Innenstadt kann man im Dom Hotel Augsburg, Frauentorstraße 8, D-86152 Augsburg, Tel. +49 (0)821 343930, Fax +49 (0)821 34393200, info@domhotel-augsburg.de, www.domhotel-augsburg.de (siehe Seite ...)

Bio Hotel Bayerischer Wirt

Im Bio Hotel Bayerischer Wirt im Augsburger Stadtteil Lechhausen werden die Gäste nach biologischen Prinzipien rundum verwöhnt. In den baubiologisch renovierten Biozimmern mit Vollholzmöbeln herrscht ein besonders angenehmes Raumklima; in den Salzzimmern ruhen die Gäste in einem Naturholzbett. Umgeben von drei Salzwänden atmet man

die gesunde Luft ein und regeneriert den Körper quasi im Schlaf. Bio Hotel Bayerischer Wirt, Neuburger Str. 122, D-86167 Augsburg, Tel. +49 (0)821 7909750, Fax +49 (0)821-79097550, info@bayerischer-wirt.de, www.bayerischer-wirt.de (siehe Seite ...)

Haus Sankt Ulrich

Mitten in Augsburg kann man komfortabel übernachten im Haus Sankt Ulrich, Kappelberg 1, D-86150 Augsburg, Tel. +49 (0)821 3152 0, Fax +49 (0)821 3152 263, info@haus-st-ulrich.de, www.haus-st-ulrich.de (siehe Seite ...)

Jugendherberge & Hostel SLEPS

Übernachtungskomfort in angenehm gestalteten Räumlichkeiten und mit allem ausgestattet, was man für eine Städtereise, den Aktivurlaub oder eine Tagung braucht, findet sich in der Jugendherberge Augsburg sowie dem Hostel SLEPS. Jugendherberge & Hostel SLEPS, Unterer Graben 6, D-86152 Augsburg, Tel. +49 (0)821 78 08 890 Fax +49 (0)821 78 08 89 29, info@augsbu-jugendherberge.de, www.augsburg-jugendherberge.de, www.sleps.de (siehe Seite ...)

Übernachten Augsburger Land

Altenmünster

Maria Ward Haus

Die Seele baumeln lassen und zur Ruhe kommen kann man im idyllischen Gä-

stehaus des Maria Ward Haus, Beate Janisch, Eppishofer Straße 18, D-86450 Altenmünster, Tel. +49 (0)8295 3350 058, maria-ward-haus@web.de, www.maria-ward-haus.de (siehe Seite ...)

Gessertshausen

Zisterzienserinnenabtei Oberschönenfeld

Für Übernachtungsgäste stehen in der Abtei 13 Einzel- und 14 Doppelzimmer sowie ein Speisesaal zur Verfügung. Für Seminare und Workshops gibt es vier mit Tagungszubehör eingerichtete Gruppenräume. Zisterzienserinnenabtei Oberschönenfeld, Oberschönenfeld 1, D-86459 Gessertshausen/Bayern, Tel. +49 (0)8238 96250, abtei@abtei-oberschoenenfeld.de, www.oberschoenenfeld.de (siehe Seite ...)

Horgau

Flairhotel Zum Schwarzen Reiter

Gemütlich und komfortabel eingerichtete Gästezimmer erwarten Aktiv- und Kurzurlauber ebenso wie Geschäftsreisende und Tagungsgäste im Flairhotel Zum Schwarzen Reiter, Hauptstr. 1, D-86497 Horgau, Tel. +49 (0)8294 86 080, info@flairhotel-platzer.de, www.flairhotel-platzer.de (siehe Seite ...)

Königsbrunn

BEST Hotel ZELLER

Hell und freundlich eingerichtete Hotelzimmer finden sich im Herzen von

Königsbrunn im BEST Hotel ZELLER, Bgm.-Wohlfahrt-Str. 78, D-86343 Königsbrunn, Tel. +49 (0)8231 99 60, Fax +49 (0)8231 996 222, hotelzeller@hotelzeller.de, www.hotelzeller.de (siehe Seite ...)

Best Western Hotel am Europaplatz

Mit allem Komfort ausgestattete Zimmer erwarten den Gast in Königsbrunn am Europaplatz. Best Western Hotel am Europaplatz, Rathausstr. 2, D-86343 Königsbrunn, Tel. +49 (0)8231 30 195 0, info@hotel-europaplatz.bestwestern.de, www.hotel-europaplatz.bestwestern.de (siehe Seite ...)

Hotel Krone

Modern eingerichtete Zimmer bietet das Hotel Krone inmitten von Königsbrunn. Hotel Krone, Bgm.-Wohlfahrt-Str. 44, 86343 Königsbrunn, Tel +49 (0)8231 96 620, Fax +49 (0)8231 96 62 17, info@krone-hotel-restaurant.de, www.krone-hotel-restaurant.de (siehe Seite ...)

Schwabmünchen

Gasthaus und Pension Zur Wertachau

Ruhig gelegene und gediegen eingerichtete Gästezimmer tragen zum Übernachtungskomfort ebenso bei wie das vielseitige und abwechslungsreiche Frühstücksbuffet am Morgen danach. Gasthaus und Pension Zur Wertachau, Wertachweg 2, D-86830 Schwabmünchen, Tel. +49 (0)8232 99 65 980, Fax +49 (0) 8232 99 65

981, info@zurwertachau.de, www.zurwertachau.de (siehe Seite ...)

Untermeitingen

Lechpark Hotel

Verkehrsgünstig und stadtnah gelegen präsentiert sich das Lechpark Hotel mit modern eingerichteten Zimmern, die mit allem Komfort ausgestattet sind. Lechpark Hotel, Lagerlechfelder Str. 28, D-86836 Untermeitingen, Tel. +49 (0)8232 99 80, Fax +49 (0)8232 99 81 00, info@lechpark-hotel.de, www.lechpark-hotel.de (siehe Seite ...)

Übernachten Wittelsbacher Land

Aichach

Schloss Blumenthal

Historischer Charme und moderne Lebensart. Die Lage könnte malerischer nicht sein: Schloss Blumenthal liegt am Fluss Echnach zwischen dem Aichacher Ortsteil Klingen und der Gemeinde Sielenbach mit dem bayerischen Wallfahrtsort Maria Birnbaum (Querverweis) im Landkreis Aichach-Friedberg. Öffnungszeiten Sommer: Mo-Fr 15 bis 22 Uhr; Sa, So, Feiertag 11-22 Uhr, Winter: Mo-Fr 18-22 Uhr; Sa, So, Feiertag 11-22 Uhr, Schloss Blumenthal, Blumenthal 1, D-86551 Aichach, info@schloss-blumenthal.de, www.schloss-blumenthal.de (siehe Seite ...)



Dasing

Fred Rai Western-City Dasing

In der Fred Rai Western-City Dasing wird stilecht in rustikalen Blockhäusern mit Blick auf die Pferdekoppeln übernachtet. Die Doppelzimmer sind mit Fernseher, Dusche, WC und Heizung ausgestattet. Fred Rai Western-City, Neulwirth 3, D-86453 Dasing bei Augsburg, Tel. 08205-225, Fax 08205-1084, info@western-city.de, www.western-city.de (siehe Seite ...)

Kühbach

Gästehaus Peterhof

Das Gästehaus bietet 14 behaglich eingerichtete und komfortabel ausge-

stattete Fremdenzimmer in Kühbach. Das Thema: natürlich Kühbacher Bier. Gästehaus, Aichacher Str. 1, D-86656 Kühbach, Tel. +49 (0)8251 3488, Fax +49 (0)8251 894506, peterhof-kuehbach@gmx.de (siehe Seite ...)

Pöttmes

Ochsnwirt

Gemütlich eingerichtete Zimmer die komfortabel ausgestattet sind, stehen den Gästen des Ochsnwirt in Pöttmes zur Verfügung. Ochsnwirt, Georg Krammer, Augsburger Str. 20, D-86554 Pöttmes, Tel. +49 (0)8253 253, Fax +49 (0)8253 6487, info@ochsnwirt.de, www.ochsnwirt.de (siehe Seite ...)

Übernachten Ausflugsziele

LEGOLAND® Deutschland

Wer schon immer mal in einem Burgzimmer oder einem Campingfass übernachten wollte, ist im LEGOLAND Ferienort gut aufgehoben. LEGOLAND Deutschland Freizeitpark GmbH, LEGOLAND Allee, D-89312 Günzburg, Tel. +49 (0) 180 6 22 5789*, info@LEGOLANDHolidays.de, LEGOLANDHolidays.de, *20 Cent pro Anruf, Mobilfunk max. 60 Cent pro Anruf; Auslandsgebühren variieren je nach Betreiber (siehe Seite ...)

Gasthof Lutz

Die Gästezimmer im Gasthof Lutz überraschen mit individuellem Cha-

rakter und bilden einen angenehmen Kontrast zum Einheitslook von Standardhotels. Gasthof Lutz, Hauptstr. 52, D-88641 Rain, Tel. +49 (0)9090 70 57 100, Fax +49 (0)9090 70 57 10 39, info@gasthof-lutz.de, www.gasthof-lutz.de (siehe Seite ...)

Wohnmobil-Stellplatz

Freizeitpark Mammendorf

Vier Wohnmobile finden im Freizeitpark Mammendorf eine ruhige Übernachtungsgelegenheit, die mit einer Ver- und Entsorgungsstation ausgestattet ist. Freizeitpark Mammendorf, Freibad 3, D-82291 Mammendorf, info@fzp-mammendorf.de, www.fzp-mammendorf.de (siehe Seite ...)

Tagungsmöglichkeiten Augsburg

Steigenberger Hotel Drei Mohren

Neben dem legendären Ballsaal, der „Teehalle“ mit seiner Glaskuppel, bieten verschiedenste Räumlichkeiten einen eleganten Rahmen für private Feiern und geschäftliche Veranstaltungen. Steigenberger Hotel Drei Mohren, Maximilianstr. 40, 86150 Augsburg, Tel. +49 (0)821 50 360, Fax +49 (0)821 50 36 777, augsburg@steigenberger.de, www.augsburg.steigenberger.de (siehe Seite ...)

Parktheater im Kurhaus Göggingen

Das Parktheater im Kurhaus Göggingen bietet mit seinen pracht-

vollen Salons und Räumlichkeiten einen ganz besonderen Rahmen für Festlichkeiten, Tagungen und Firmen-Events. Parktheater im Kurhaus Göggingen, Klausenberg 6, D-86199 Augsburg, Tel. +49 (0)821-9062215, vermietung@parktheater.de, www.parktheater.de (siehe Seite ...)

hotel am alten park

Mit Blick ins Grüne, weit weg vom Alltag, eingebettet in den alten Park - das sind beste Voraussetzungen für gelingende Tagungen, Konferenzen, Seminare, Workshops und Meetings. hotel am alten park, Frölichstr. 17, D-86150 Augsburg, Tel. 0821-450510, willkommen@hotel-am-alten-park.de, www.hotel-am-alten-park.de (siehe Seite ...)

Hotel Alpenhof

16 Tagungsräume stehen im Hotel Alpenhof für private Feierlichkeiten oder geschäftliche Anlässe wie Tagungen, Seminare und Präsentationen zur Verfügung. Hotel Alpenhof, Donauwörther Str. 233, D-86154 Augsburg, Tel. +49 (0)821 42 040, Fax +49 (0)821 42 04 200, info@alpenhof-hotel.de, www.alpenhof-hotel.de (siehe Seite ...)

Haus Sankt Ulrich

Ein erstklassiges Tagungshotel mit modernster Ausstattung ist das Haus Sankt Ulrich, Kappelberg 1, D-86150 Augsburg, Tel. +49 (0)821 3152 0, Fax +49 (0)821 3152 263, info@haus-st-ulrich.de, www.haus-st-ulrich.de (siehe Seite ...)

Bio Hotel Bayerischer Wirt

Durch seine Lage und Ausrichtung bietet das Bio Hotel Bayerischer Wirt den idealen Rahmen für Veranstaltungen aller Art. In den flexiblen und voll ausgestatteten Tagungsräumen mit Blick ins Grüne lassen sich Firmenseminare ebenso organisieren wie Workshops, Vorträge mit 100 Personen und Bankette. Bio Hotel Bayerischer Wirt, Neuburger Str. 122, D-86167 Augsburg, Tel. +49 (0)821 7909750, Fax +49 (0)821-79097550, info@bayerischer-wirt.de, www.bayerischer-wirt.de (siehe Seite ...)

Riegele BrauWelt

In zentral erreichbarer Lage liegt die BierAkademie der Riegele Brauerei. Das im Jugendstil erbaute Brauhaus bietet heute einen charmanten Rahmen für eine geschäftliche Veranstaltung, für eine Tagung oder ein Seminar. Räumlichkeiten bis zu 200 Personen werden ebenso angeboten, wie die organisatorische Ausstattung mit Beamer, Flipchart usw. Riegele BrauWelt, Frölichstr. 26, D-86150 Augsburg, Tel. +49 (0)821 32 090, Fax +49 (0)821 32 09 80, info@riegele.de, www.riegele.de (siehe Seite ...)

Mazda Classic – Automobilmuseum Frey

Ein außergewöhnlicher Ort für die private oder geschäftliche Veranstaltung ist das Automobilmuseum Frey, dem sich eine 700 m² große Eventfläche anschließt. Das ehe-

malige, behutsam restaurierte Straßenbahndepot mit der ständigen Ausstellung von 50 historischen Mazdamodellen liefert den unvergesslichen Rahmen eines Events. Mazda Classic – Automobilmuseum Frey, Wertachstr. 29 b, D-86153 Augsburg, Tel. +49 (0)821 42 06 07 30, info@mazda-classic-frey.de, www.mazda-classic-frey.de (siehe Seite ...)

Staatliches Textil- und Industriemuseum Augsburg

Für Veranstaltungen bis 800 Teilnehmer bietet das tim mit seinen vielfältigen Räumlichkeiten den passenden Rahmen. Events lassen sich mit Museumsführungen kombinieren. Für Firmen stehen mit moderner Technik ausgestattete Seminar- und Tagungsräume zur Verfügung. Staatliches Textil- und Industriemuseum Augsburg (tim), Provinstraße 46, D-86153 Augsburg, Tel. +49 (0)821-8100150, Fax +49 (0)821 81001531, info@tim.bayern.de, www.timbayern.de (siehe Seite ...)

Tagungsmöglichkeiten Augsburger Land

Altenmünster

Maria Ward Haus

Ein breit gefächertes Seminarprogramm mit Themen aus dem Bereich Gesundheit, Selbsterfahrung, Psychologie und vielem mehr sowie Räume für Seminargruppen bietet das Maria Ward

Haus, Beate Janisch, Eppishofer Straße 18, D-86450 Altenmünster, Tel. +49 (0)8295 3350 058, maria-ward-haus@web.de, www.maria-ward-haus.de (siehe Seite ...)

Horgau

Flairhotel Zum Schwarzen Reiter

Ob Firmenevent oder private Feier – im Flairhotel Zum Schwarzen Reiter tragen die Räumlichkeiten zu einer gelungenen Veranstaltung bei, die von dem gastfreundlichen Service und den kulinarischen Köstlichkeiten aus der Küche begleitet wird. Flairhotel Zum Schwarzen Reiter, Hauptstr. 1, D-86497 Horgau, Tel. +49 (0)8294 86 080, info@flairhotel-platzer.de, www.flairhotel-platzer.de (siehe Seite ...)

Königsbrunn

Best Western Hotel am Europaplatz

Repräsentative Räumlichkeiten für bis zu 120 Personen bieten einer privaten Feier oder einem geschäftlichen Event wie Tagung oder Seminar den passenden Rahmen. BEST Hotel ZELLER, Bgm.-Wohlfahrt-Str. 78, D-86343 Königsbrunn, Tel +49 (0)8231 996 0, Fax +49 (0)8231 996 222, hotelzeller@hotelzeller.de, www.hotelzeller.de (siehe Seite ...)

Hotel Krone

Für bis zu 100 Personen Platz bieten die Räumlichkeiten im Hotel Krone in

Königsbrunn, die, umrahmt von dem professionellen Service des Hauses, ein Seminar oder eine Tagung zu einem erfolgreichen Ereignis machen. Hotel Krone, Bgm.-Wohlfahrt-Str. 44, 86343 Königsbrunn, Tel +49 (0)8231 96 620, Fax +49 (0)8231 96 62 17, info@krone-hotel-restaurant.de, www.krone-hotel-restaurant.de (siehe Seite ...)

Schwabmünchen

Gasthaus und Pension Zur Wertachau

Die Räumlichkeiten im Gasthaus zur Wertachau sind für Familienfeiern ebenso geeignet wie für geschäftliche Veranstaltungen. Gasthaus und Pension zur Wertachau, Wertachweg 2, D-86830 Schwabmünchen, Tel. +49 (0)8232 99 65 980, Fax +49 (0) 8232 99 65 981, info@zurwertachau.de, www.zurwertachau.de (siehe Seite ...)

Untermeitingen

Lechpark Hotel

Für geschäftliche Anlässe ob Seminar oder Tagung ist man im Lechpark Hotel mit seinen großzügig und professionell ausgestatteten Tagungsräumen bestens aufgehoben. Lechpark Hotel, Lagerlechfelder Str. 28, D-86836 Untermeitingen, Tel. +49 (0)8232 99 80, Fax +49 (0)8232 99 81 00, info@lechpark-hotel.de, www.lechpark-hotel.de (siehe Seite ...)

Friedberg

Gasthof Zum Schloss

Für geschäftliche und private Feste und Veranstaltungen bilden die Räumlichkeiten im Gasthof zum Schloss den passenden Rahmen, während die Gäste mit bayerisch-schwäbischer Hausmannskost verwöhnt werden. Gasthof Zum Schloss, Pfarrer-Bezler-Str. 7, D-86316 Friedberg-Stätzing, Tel. +49 (0)821 78 34 84, gasthofzumschloss@t-online.de, www.gasthof-zum-schloss.de (siehe Seite ...)

Landgasthof Zum Herzog Ludwig

Für Veranstaltungen jeglicher Art von 10 bis 200 Personen bietet der Landgasthof inmitten von Harthausen die geeigneten Räumlichkeiten. Landgasthof Zum Herzog Ludwig, Ringstr. 9, D-86316 Friedberg-Harthausen, Tel. +49 (0)8205 96 96 938, info@zumherzogludwig.de, www.zumherzogludwig.de (siehe Seite ...)

Pöttmes

Ochsnwirt

Ein großer Festsaal und die urigen Gaststuben des Ochsnwirt bilden für private und geschäftliche Veranstaltungen den passenden Rahmen, der mit den Köstlichkeiten aus Küche und Keller ergänzt wird. Ochsnwirt, Georg Krammer, Augsburg Str. 20, D-86554 Pöttmes, Tel. +49 (0)8253 253, Fax +49 (0)8253 6487, info@ochsnwirt.de, www.ochsnwirt.de (siehe Seite ...)



Tagungsmöglichkeiten Wittelsbacher Land

Aichach

Schloss Blumenthal

Für Tagungen, Seminare und festliche Veranstaltungen stehen auf Schloss Blumenthal helle, professionell ausgestattete Räume zur Verfügung, die traditionell oder modern eingerichtet sind und somit für jeden Anlass das passende Ambiente bieten. Das Tagungshaus Remise liegt ebenerdig und ist auch für Behinderte gut zugänglich. Schloss Blumenthal, Blumenthal 1, D-86551 Aichach, info@schloss-blumenthal.de, www.schloss-blumenthal.de (siehe Seite ...)

Tagungsmöglichkeiten Ausflugsziele

Gasthof Lutz

Der Festsaal im Gasthof Lutz bietet für Veranstaltungen jeder Art von bis zu 180 Personen den passenden Rahmen. Die über fünf Meter Raumhöhe und die elegant geschwungene Galerie verleihen dem Saal einen ganz besonderen Charme. Gasthof Lutz, Hauptstr. 52, D-88641 Rain, Tel. +49 (0)9090 70 57 100, Fax +49 (0)9090 70 57 10 39, info@gasthof-lutz.de, www.gasthof-lutz.de (siehe Seite ...)

Rennbahn, Restaurant – Vinothek – Festsaal – Bar

Für 80 bis 250 Personen ist der „Festsaal“ die richtige Adresse für eine Veranstaltung in Neustadt an der Donau. Rennbahn, Restaurant – Vinothek – Festsaal – Bar, Pfalzstr. 63, D-86633 Neuburg an der Donau, Tel. +49 (0)8431 90 78 100, info@rennbahn-neuburg.de, www.rennbahn-neuburg.de (siehe Seite ...)

Bildungseinrichtungen Augsburg

Universität Augsburg

Die Universität Augsburg wurde im Jahre 1970 gegründet. Sie gehört zu den jungen, modernen Universitäten in Bayern. Auf bislang sieben Fakultäten – eine achte, medizinische kommt derzeit hinzu – verteilt sich ein breites Spektrum von mehr als 80 Studiengängen in Geistes- und

Sozialwissenschaften, Wirtschafts- und Rechtswissenschaften sowie Natur- und Technikwissenschaften und Informatik. Universität Augsburg, Universitätsstraße 2, D-86159 Augsburg, Tel. (0)821 59 80, Fax (0)821 59 85 505, info@uni-augsburg.de, www.uni-augsburg.de (siehe Seite ...)

Kulturhaus Kresslesmühle

Als Beratungshaus und für einen Ort der Begegnung wird die Stadt Augsburg die denkmalgeschützte Kresslesmühle im Augsburger Lechviertel einrichten. Kulturhaus Kresslesmühle, Barfüßerstr.4, D-86150 Augsburger, Tel. +49 (0)821 37 170, Fax +49 (0)821 51 67 23, kresslesmuehle@augsburg.de, www.kresslesmuehle.de (siehe Seite ...)

Gasthaus Settele

Interessierte Hobbyköche lernen in der Kochschule beim Meisterkoch Stefan Settele im Gasthaus Settele, Martinistraße 29, D-86179 Augsburg, Tel. +49 (0)821 84086, info@gasthaus-settele.de, www.gasthaus-settele.de (siehe Seite ...)

Bildungseinrichtungen Augsburger Land

Wat Phra Dhammakaya Bavaria

Zu buddhistischer Meditation und Zeremonien sind Interessierte eingeladen, die in die Welt des Buddhismus eintauchen möchten. Wat Phra Dhammakaya Bavaria, Heinkelstr. 1, D-86343 Königsbrunn, Tel. +49

Wellness Augsburger Land

Altenmünster

Maria Ward Haus

Ein umfangreiches therapeutisches Kur- und Heilangebot mit z.B. ein- bis zweiwöchige Ayurvedakuren sowie Wellnessmöglichkeiten findet man im Maria Ward Haus, Beate Janisch, Eppishofer Straße 18, D-86450 Altenmünster, Tel. +49 (0)8295 3350 058, maria-ward-haus@web.de, www.maria-ward-haus.de (siehe Seite ...)

Horgau

Flairhotel Zum Schwarzen Reiter

Ein Wellnessbereich mit Sauna, Dampfbad, Duschgarten und Behandlungsräumen für wohltuende Massagen steht den Gästen des Flairhotel Zum Schwarzen Reiter, Hauptstr. 1, D-86497 Horgau, Tel. +49 (0)8294 86 080, info@flairhotel-platzer.de, www.flairhotel-platzer.de zur Verfügung. (siehe Seite ...)

(0)8231 95 74 530, info@watbavaria.net, www.watbavaria.net (siehe Seite ...)

Wellness Augsburg

Bio Hotel Bayerischer Wirt

Auf die positive Wirkung von Wasser und Salz setzt das Gesundheitszentrum im Bio Hotel Bayerischer Hof. Neben der Salzgrotte, in der mehr als 25 Tonnen Himalaya-Kristallsalz ihre heilende Kraft entfalten, und einer Salzsauna finden die Gäste Entspannung in der Finnischen Sauna und der Infrarotkabine. Bio Hotel Bayerischer Wirt, Neuburger Str. 122, D-86167 Augsburg, Tel. +49 (0)821 7909750, Fax +49 (0)821-79097550, info@bayerischer-wirt.de, www.bayerischer-wirt.de (siehe Seite ...)





Diözesanmuseum Augsburg
siehe Seite ...



Synagoge Augsburg
siehe Seite ...



Architekturmuseum Augsburg
siehe Seite ...



Botanischer Garten Augsburg
siehe Seite ...



Parktheater im Kurhaus
Augsburg, siehe Seite ...



tim, Staatliches Textil- und
Industriemuseum, Augsburg
siehe Seite ...



Mazda Classic -
Automobil Museum Fey
Augsburg, siehe Seite ...



Fuggerei Augsburg
siehe Seite ...



Bahnpark Augsburg
siehe Seite ...



Augsburger Puppenkiste
siehe Seite ...



Kulturhaus Kresslesmühle
Augsburg, siehe Seite ...



Schwäbisches Handwerkermuseum
Augsburg, siehe Seite ...



Sisi-Schlossmuseum, Aichach
siehe Seite ...



Schloss Blumenthal, Aichach
siehe Seite ...



Ballonmuseum Gersthofen
siehe Seite ...



Fred Rai Westerncity, Dasing
siehe Seite ...



Günzburg/Legoland
siehe Seite ...



Tänzelfest, Kaufbeuren
siehe Seite ...



Oberstdorf/Kleinwalsertal
Bergbahnen
siehe Seite ...



Skyline Park Allgäu, Bad Wörishofen
siehe Seite ...



Furthmühle, Fürstenfeldbruck
siehe Seite ...



Landsberg/Ammersee
siehe Seite ...



Klosterbrauerei Andechs
siehe Seite ...



Freilichtbühne Altusried
siehe Seite ...



Märchenwald Schongau
siehe Seite ...



Bauerhofmuseum Jexhof
Schöngesing, siehe Seite ...



Wallfahrtskirche Maria Hilf
Klosterlechfeld, siehe Seite ...



Wallfahrtskirche St. Afra im Felde
Friedberg, siehe Seite ...



Wallfahrtskirche Herrgottsruh
Friedberg, siehe Seite ...



Wallfahrtsbild Maria Knoten-
löserin, St. Peter am Perlach
Augsburg, siehe Seite ...



Wallfahrtskirche St. Jakobus
Biberbach, siehe Seite ...



Wallfahrtskirche St. Leonhard
Inchenhofen, siehe Seite ...



Wallfahrtskirche Maria Birnbaum
Sielenbach, siehe Seite ...



Museum Lutherstiege
St. Anna Kirche, Augsburg
siehe Seite ...

Unterwegs an fünf Flüssen

Die Lech-Reporter

Seit alters her zieht es die Menschen an den Fluss. Wie Lebensadern ziehen sie sich auch durch unsere Heimat. Wir nutzen sie als Transportwege, zur Gewinnung von Energie oder einfach als Freizeitziel. Die Lech-Reporter Julia, Martin und Michael haben sich aufgemacht und die fünf Flüsse Iller, Wertach, Günz, Lech und Donau erkundet. Jeder auf seine Weise. Herausgekommen sind dabei die Fluss-Touren. Schöne Ausflugsziele, interessante Menschen und Orte mit den Geschichten, die dahinter stehen.

Die fünf Flüsse sind nicht nur die größten in der Region Bayerisch-Schwaben. Die LEW-Gruppe erzeugt in 36 Wasserkraftwerken an Lech, Wertach, Iller, Günz und Donau über eine Milliarde kWh Strom im Jahr. Ein guter Grund für die Lech-Reporter, auf große Fluss-Tour zu gehen und ihre Erfahrungen in fünf

kurzen Videos zusammenzufassen. Die meisten Routen entlang der Flüsse lassen sich mit dem Fahrrad erkunden – noch leichter natürlich mit dem E-Bike. Die Lech-Reporter erzählen spannende Geschichten aus der Region. Unterhaltsam und informativ – und immer mit einer Verbindung zum Thema Energie.

Auch wenn Martin diesmal nicht mit dem Rad unterwegs war, ist der Abschnitt der Donau, den er erkundet hat, für Pedalritter ein echter Klassiker. Vielleicht auch, weil auf den 127 Kilometern des Donau-Radwegs in Bayerisch-Schwaben zwischen Ulm und Donauwörth kaum mit nennenswerten Steigungen zu rechnen ist. Schmucke kleine Städte sowie weite Auwälder und üppige Wiesen bilden die Kulisse in dieser Gegend. Alles ist sehr beschaulich und ruhig.



Julia schaut sich um – von Thierhaupten bis Landsberg. Faszinierend ist vor allem seine Farbe: von hellblau-türkis bis jadegrün. Das Farbspiel des Lechs liegt an zwei Dingen. Zum einen an dem hohen Gehalt an Mineralien und zum anderen an seiner niedrigen Temperatur. Das macht es für planktonartiges Leben schwer. Nach der Wertach-Mündung bei Augsburg ist aber Schluss damit: die Wertach schiebt sich mit ihrem grünbraunen Wasser darüber. Klein, aber oho – mit circa 55 Kilometern ist die Günz zwar der kleinste Kandidat auf der Fluss-Tour, aber erleben kann man auch hier einiges. Michael präsentiert seine Ziele von Lauben bis Günzburg. Nach dem Zusammenfluss der östlichen und westlichen Günz schlängelt sich der Fluss fast schon zu unauffällig durch die wunderschöne Landschaft des Günztals. Oft kaum zu erkennen, versteckt sie sich hinter hohen Büschen und Bäumen.

Martin entdeckt die Wertach – von Augsburg bis Schwabmünchen. Früher war die Wertach ein typischer Gebirgsfluss der Voralpen, mit einem sich ständig verlagernden Flussbett. So ursprünglich findet man sie allerdings nur noch in ihrem Oberlauf. Spätestens ab Marktoberdorf ist mit der Wild-

flussromantik seit dem Ende des 19. Jahrhunderts Schluss.

Julia fragt sich von Illerbeuren bis Altmusried durch. Man glaubt es kaum, wenn man an einem schönen Tag entlang dieses Teils der Iller unterwegs ist. Trügerisch idyllisch schlängelt sie sich durch die hügelige Landschaft. Einst war sie ein unberechenbarer und wilder Gebirgsfluss. Doch die Menschen haben gelernt, sie etwas zu zähmen, mit ihr zu leben – ihre Kraft zu nutzen. Alle Videos der Lech-Reporter zu den fünf Flüssen in Bayerisch-Schwaben gibt es zum Lesen, Schauen und Herunterladen. Mehr dazu erfahren Sie unter <https://www.lechreporter.de/fluss-touren/>

Lechwerke AG

<https://www.lechreporter.de/fluss-touren/>



Standort Stadt Augsburg

Wirtschaftliches Zentrum in Bayerisch-Schwaben

1. Stadt Augsburg
2. Die Unternehmerstadt
3. Die Bildungsstadt
4. Die Lebensstadt
5. Die Erlebnisstadt
6. Standortförderung
7. Kontakte

Die Stadt Augsburg

Die Fuggerstadt im Herzen Bayerisch-Schwabens blickt auf 2000 Jahre Geschichte zurück und heute machen sie die knapp 290.000 Einwohner zur drittgrößten Stadt Bayerns. In Augsburg leben Menschen aus über 170 Ländern friedlich zusammen. Fast 50 % der Bevölkerung hat einen Migrati-

onshintergrund. Damit hat Augsburg einen der höchsten Anteil von Migrantinnen und Migranten bundesweit.

Augsburg beeindruckt durch seine Vielfalt. Die wirtschaftliche Stärke der Stadt resultiert aus Innovation. Zahlreiche Global Player und kleine bis mittelständische Produktionsbetriebe sorgen für ein reichhaltiges Arbeitsplatzangebot während die Handelsbetriebe die Versorgung der Menschen sichern. Leben und Arbeiten – in Augsburg paart sich schwäbischer Fleiß mit bayerischer Gemütlichkeit und italienischer Lebensfreude. In Augsburg vereinen sich Tradition und



kulturhistorische Bedeutung mit Innovation und Fortschritt, modernes Großstadtleben mit ländlicher Idylle, hohe Lebensqualität mit einem hervorragenden Bildungsangebot zu dem sich eine dynamische Unternehmenskultur gesellt.

Mit erstklassigen Verkehrsanbindungen ist die Stadt sowohl national als auch international schnell erreichbar und bietet hervorragende Ausflugsmöglichkeiten zu den attraktiven Zielen der bayerischen und schwäbischen Alpenwelt. Zu den bayerischen Königsschlössern sind es nur etwa 100 Autokilometer und in die bayerische Landeshauptstadt München nur 80, wo auch der nächst gelegene internationale Flughafen zu finden ist.

Augsburg liegt an der wichtigen Nord-Süd-Verbindung, der „Romanischen Straße“, die von Würzburg nach Füssen führt. Die Autobahn A8 von Stuttgart und München verläuft

nur wenige Kilometer nördlich der Stadt.

Ein dichtes Nahverkehrsnetz sorgt für schnelle, regionale Verbindungen in der Stadt und seinem Umland.

Über das Schienennetz ist Augsburg national und international gut angebunden. Über die Magistrale für Europa Paris/Bratislava/Budapest und die ICE-Strecke Nürnberg/Würzburg nach Berlin/Hamburg ist Augsburg sowohl in das deutsche als auch in das europäische Eisenbahn-Hochgeschwindigkeitsnetz gut integriert.

Die Unternehmerstadt

Schon in den vergangenen Jahrhunderten war Augsburg ein herausragender Wirtschaftsstandort in der Region und bedeutendes Handelszentrum. Heute sind an dem produktionsstarken Standort namhafte Unternehmen zuhause. Faserverbund, Mechatro



nik, Automation, Informations- und Kommunikationstechnologie sowie Umwelt und Logistik sind die Kernkompetenzen des Wirtschaftsraumes geworden. Alle fünf Technologiefel-



der haben sich zum Ziel gesetzt, den Verbrauch von Energie, Material und Kapital zu senken und gleichzeitig die Produktivität zu steigern. Hiermit hat sich Augsburg zu einem Vorreiter entwickelt, der das Zukunftsthema Ressourceneffizienz fördert und weiter entwickelt.

Zahlreiche Unternehmen haben die Vorteile des attraktiven Standortes Augsburg erkannt und sich hier angesiedelt. Die prosperierende Wirtschaft, ein flexibler Arbeitsmarkt, das herausragende Bildungsangebot und die hohe Lebensqualität zeichnen Augsburg aus.

Die Bildungsstadt

Augsburg hat im weiten Umkreis einen ausgezeichneten Ruf als Bildungsstadt und seine Bildungseinrichtungen sind für die hervorragende Qualität bekannt. So bieten die Universität und die Hochschule Augsburg auf ihrem jeweiligen modernen Campus sämtliche Fachbereiche an, die für die Kompetenzfelder Augsburgs von Bedeutung sind. Sehr bewusst haben sich daher auch die Institute der Fraunhofer Gesellschaft und des Deutschen Zentrums für Luft-

und Raumfahrt (DLR) für ihren Sitz in Augsburg entschieden.

Die Stadt arbeitet eng mit den Wirtschaftskammern und dem Bayerischen Bildungsministerium zusammen, um den Nachwuchs frühzeitig an die Arbeitswelt heranzuführen.

Und da das Wissen ein Grundstein für den Erfolg im Leben ist, können die Augsburger Schüler zwischen 10 Gymnasien und einer internationalen Schule wählen. Daneben stehen neun Realschulen, 42 Grund- und Hauptschulen sowie 13 Förderschulen zur Verfügung. Viele Freie Schulen runden das vielfältige Angebot ab.

Die Lebensstadt

Augsburg, die Großstadt im Grünen, gilt als eine der sichersten in Deutschland. Die medizinische Versorgung, das Bildungsangebot und die Seniorenbetreuung runden das umfängli-

che Angebot ab, den Familienalltag angenehm zu gestalten.

Sich in der Großstadt wohl zu fühlen fällt in Augsburg nicht schwer. Weitläufige Parkanlagen, idyllische Ruheoasen inmitten der Stadt und ausgedehnte Naherholungsgebiete stehen den Menschen für entspannende Momente zur Verfügung. Und während man auf den Prachtstraßen Augsburgs flaniert und die mächtigen Renaissancebauten passiert, lernt man das südländische Flair der Stadt kennen, wozu auch der gemütliche Plausch in einem der zahlreichen Straßencafés gehört.

Die Erlebnisstadt

Augsburg bietet eine Fülle von Freizeitmöglichkeiten. Kulturhistorisch Interessierte finden in der Stadt zahlreiche Sehenswürdigkeiten und Museen. Das kulturelle Zentrum prä-





sentiert eine einzigartige Vielfalt mit hochwertigen kulturellen Veranstaltungen, mit Theatern und Konzerten. Der Veranstaltungskalender bietet außerdem ein buntes Programm mit sportlichen Veranstaltungen, mit Festlichkeiten und Messen.

Augsburg besticht durch eine bunte Mischung bei den kulinarischen Angeboten der Gastronomiebetriebe. In den Abendstunden locken Kinos, zahlreiche Bars und stilvolle Clubs zum Ausgehen.

Shoppererlebnisse bietet die Neue Augsburger Innenstadt, die mit der Kampagne „Augsburg City“ immer attraktivere Einkaufsmöglichkeiten bereit hält. Die zweimal im Jahr stattfindende „Augsburger Dult“ ist der traditionelle Jahrmarkt, der schon seit mehr als 1000 Jahren im Frühjahr und Herbst zum gemütlichen Bummeln einlädt.

Standortförderung

Als Motor der Wirtschaft in Bayerisch-Schwaben hat die Stadt Augsburg große wirtschaftliche Bedeutung. Unternehmen aller Branchen finden

hier beste Rahmenbedingungen für eine erfolgreiche Unternehmensentwicklung. Die Standortberatung der Stadt Augsburg unterstützt zukünftige Unternehmer und Unternehmerinnen durch einen umfangreichen Maßnahmenkatalog und hat sich als Anlaufstelle für gewerbliche Ansiedlungen etabliert. Für ansässige Unternehmen bietet der Unternehmenservice den Dialog der Gewerbetreibenden mit der Stadtverwaltung und die Konzepte für die Entwicklung des Einzelhandels erreichen eine weit über die Region hinausgehende Ausstrahlung.

Darüber hinaus bietet die hervorragende Infrastruktur mit dem Angebot des Öffentlichen Personennahverkehrs (ÖPNV), Breitbandanbindung und die Messe mit Kongress- und Tagungszentrum Anreize für die Unternehmensentwicklung. Und – die Wertschätzung von Unternehmen äußert sich auch durch eine Ehrung durch die Stadt Augsburg, die Global Player wie auch kleine und mittelständische Unternehmen mit „Made in Augsburg“ auszeichnet und mit der Unternehmensgründung, Innovation und Fortschritt belohnt werden.

Wichtige Adressen und Telefonnummern

Stadt Augsburg Wirtschaftsförderung
Rathausplatz 1
D-86150 Augsburg
Tel. +49 (0)821 324-0
Fax +49 (0)821 32 41 577
augsburg@augsburg.de
www.wirtschaft.augsburg.de

Notfallnummern

Internationaler Notruf 112
Polizei 110
Feuerwehr 112
Rettungsdienst 112
Giftinfos +49 (0)89 19240

Stadtverwaltung Stadt Augsburg

+49 (0)821 324-0
www.augsburg.de

Bürgerbüro

+49 (0)821 324-9999
www.augsburg.de/buergerservice-
rathaus/buergerservice/buergerbueros

Kulturamt

+49 (0)821 324-3251
www.augsburg.de/buergerservice-
rathaus/buergerservice/aemter-be-
hoerden/staedtische-dienststellen/k/
kulturamt/

Schulverwaltungsamt

+49 (0)821 324-6911
www.augsburg.de/buergerservice-
rathaus/buergerservice/aemter-be-
hoerden/staedtische-dienststellen/s/
schulverwaltungsamt/
http://bildung.augsburg.de

Sport- und Bäderamt

+49 (0)821 324-9702
www.augsburg.de/buergerservice-
rathaus/buergerservice/aemter-be-
hoerden/staedtische-dienststellen/s/
sport-und-baederamt

Stadtwerke Augsburg (SWA) Energie

+49 (0)821 6500-0
www.sw-augsburg.de

Zentralklinikum Augsburg

+49 (0)821 400-01
www.klinikum-augsburg.de

Hessingpark Clinic

+49 (0)821 9099000
www.hessingpark-clinic.de

Hessing Stiftung

+49 (0)821 909-0
www.hessing-stiftung.de

Josefinum

+49 (0)821 2412-0
www.josefinum.de

Evangelische Diakonissenanstalt

+49 (0)821 3160-0
www.diako-augsburg.de

Vincentinum

+49 (0)821 3167-0
www.klinik-vincentinum.de

Ärztische Suche Bayern

www.arzt-bayern.de

Stadtwerke Augsburg

+49 (0)821 6500-5888
www.sw-augsburg.de/fahrgaeste

Augsburger Verkehrs- und Tarifverbund

+49 (0)821 157000
www.avv-augsburg.de

Tourismus

+49 (0)821 50207-0
www.augsburg-tourismus.de



Einfach mobil in Augsburg und der Region unterwegs

Augsburger Verkehrs- und Tarifverbund (AVV)

In die Mitte der 1970er Jahre reichen die Anfänge des öffentlichen Nahverkehrs in Augsburg zurück: Vier Gesellschafter wie die Stadt Augsburg und die Landkreise Augsburg, Aichach-Friedberg sowie Dillingen a.d. Donau gaben die Erstellung eines Gesamtverkehrsplans in Auftrag. 1985 startete der AVV den Verbundbetrieb im Raum Bobingen – Schwabmünchen – Königsbrunn – Klosterlechfeld und konnte bereits im Jahr 1995 den AVV-Gemeinschaftstarif für den gesamten Verbundraum einführen.

Heute zählt der Augsburger Verkehrs- und Tarifverbund (AVV) mit einem Einzugsgebiet von über 680.000 Einwohnern zu den größten und leistungsfähigsten in Bayern. Die Stadt Augsburg und die Landkreise Augsburg, Aichach-Friedberg und Dillingen konnten sich durch ihre zentrale Lage zwischen Ulm, Nürnberg und München zu ei-

nem interessanten Wohn- und Lebensraum für die Menschen entwickeln. Zigttausende Bürgerinnen und Bürger in der Stadt Augsburg und ihrer Region nutzen täglich wie selbstverständlich im 3.200 km langen AVV-Liniennetz die Stadt- und Regionalbusse, Straßenbahnen und Regionalzüge mit nur einem Ticket und einem Fahrplan. Dass der AVV mit diesem Mobilitätsangebot einen entscheidenden Beitrag zu der hohen Lebensqualität in der Region leistet, versteht sich von selbst. Schließlich ist ein funktionierender öffentlicher Nahverkehr eine der Säulen einer attraktiven Region.

Fast 80 Millionen Fahrten werden jährlich mit den Verkehrsmitteln im AVV getätigt. Die Partner im AVV – der Stadtverkehr Augsburg (swa) sowie der regionale Schienenverkehr und der AVV-Regionalbusverkehr modernisieren, erweitern und verbessern ihr Angebot



kontinuierlich und nachfrageorientiert: Sei es durch Schaffung neuer Linien um den Nachfrageströmen gerecht zu werden, Schließung von Taktlücken, Ausweitungen der Bedienzeiten. Doch auch die Qualität und damit der Komfort des Öffentlichen Nahverkehrs soll die Fahrgäste zum Mitfahren einladen: Moderne klimatisierte Fahrzeuge, die Möglichkeit das Ticket direkt aus den Apps auf das Handy zu laden oder bereits zu Hause in den Online-Shop der Partner zu kaufen, freies Fahrgast-WLAN im Stadtverkehr Augsburg und AVV-Regionalbussen sind nur einige Angebote.

Im Sinne der Gesellschafter gestaltet der AVV den öffentlichen Per-

sonennahverkehr kundenorientiert. Zukunftsweisend denkt man an die Einführung innovativer Technologien wie das E-Ticketing, an Online-Fahrgastplanungskünfte mit Echtzeitdaten oder auch an moderne Fahrgastinformationstechnik mit dem Ziel, den Nahverkehrsraum Augsburg zukunftsfähig zu erhalten.

Augsburger Verkehrs- und Tarifverbund (AVV)

Kundencenter am Hauptbahnhof
Halderstraße 29
D-86150 Augsburg
Tel. +49 (0) 821/ 157 000
kundencenter@avv-augsburg.de
www.avv-augsburg.de



Landkreis Dillingen a. d. Donau



<u>Augsburg</u>	Sitz der Regierung von Schwaben
<u>Aichach</u>	Sitz eines Landratsamtes
○ Kreisfreie Stadt ● Kreisangehörige Gemeinde (Einheitsgemeinde)	
■	Sitz einer Verwaltungsgemeinschaft
<u>Mering</u>	Name einer Verwaltungsgemeinschaft

— Grenzen der kreisfreien Stadt Augsburg
 □ In den Regionalverkehr einbezogene Räume außerhalb des Nahverkehrsraums

Jung, offen, international

Universität Augsburg

Der Campus der Universität Augsburg gehört zu den angenehmsten Orten, an denen man in Deutschland studieren kann. Nahe am Zentrum Augsburgs liegt das großzügige, in humanen Dimensionen gestaltete Gelände. Moderne, zugleich funktionale und architektonisch reizvolle Gebäude fügen sich in eine Parklandschaft mit Grünflächen, einem See, mit Brunnen und zahlreichen Skulpturen zeitgenössischer Künstler.

Die örtliche Konzentration der akademischen Einrichtungen erleichtert den Studienalltag und fördert die Kommunikation. Die Fakultäten, die Verwaltung, Mensa, Cafeterien, Kneipen, die Bibliotheken – alles liegt nahe beieinander. Hier wird studiert, gelehrt, geforscht und gelebt. Man spürt „Universität“: die Gemeinschaft, die Kooperation und die Solidarität zwischen

den Lehrenden und Forschenden einerseits und Studierenden andererseits, denen in der Lehre die Teilhabe an der Forschung zugute kommt.

Die Universität Augsburg wurde im Jahre 1970 gegründet. Sie gehört zu den jungen, modernen Universitäten in Bayern. Trotz inzwischen über 20.000 Studierenden ist sie überschaubar geblieben. Ihre Anziehungskraft reicht weit über die Region hinaus. Etwa 10 Prozent der Studentinnen und Studenten kommen aus dem Ausland. Auf bislang sieben Fakultäten – eine achte, medizinische kommt derzeit hinzu – verteilt sich ein breites Spektrum von mehr als 80 Studiengängen in Geistes- und Sozialwissenschaften, Wirtschafts- und Rechtswissenschaften sowie Natur- und Technikwissenschaften und Informatik.



Die Universität Augsburg pflegt Partnerschaften mit ca. 280 Universitäten auf allen Kontinenten. Ausländische Wissenschaftler und Studierende werden unter dem Motto „Willkommen an den Augsburger Hochschulen“ mit offenen Armen begrüßt und professionell beraten. Schon vor oder gleich bei der Ankunft können sie sich an ein speziell für sie geschaffenes Büro wenden. Alle Fragen des Aufenthaltsrechts (Visum) und der Organisation des praktischen Lebens werden dort gelöst.

Studentinnen und Studenten aus dem Ausland werden in speziellen Kursen auf das Studium vorbereitet.

Wer hier studiert oder geforscht hat und wieder in sein Heimatland zurückkehrt, bleibt mit der Universität Augsburg in Kontakt: Das Netzwerk „Augsburg Alumni International“ kommt allen Augsburger Studierenden zugute, denen bei einem Auslandsstudium fast überall auf der Welt ehemalige „Augsburger“ als Ansprechpartner vermittelt werden können.

Universität Augsburg

Universitätsstr. 2, D-86159 Augsburg
Tel. (0)821 59 80
Fax (0)821 59 85 505
info@uni-augsburg.de
www.uni-augsburg.de



Nichts wie raus in die Natur

Schöffel

„Hier arbeiten zu dürfen, ist wie ein Sechser im Lotto. Und das jeden Tag ...“ erklärt voller Stolz ein Mitarbeiter eines der ältesten Familienunternehmen in Bayern. Im Jahr 1804 vom Urgroßvater Georg Schöffel als Textilhandel gegründet, ist der Outdoor-spezialist in Schwabmünchen heute ein europaweit gefragter Partner, wenn es um wetterfeste, wasserdichte und atmungsaktive Bekleidung geht. Was aus einem ambulanten Handel mit Strümpfen, Socken, Nachthauben und Zipfelmützen werden kann, zeigt sich an dem Familienbetrieb in vorbildlicher Form. Heute bereits in der siebten Generation von Peter Schöffel geführt, stellt der innovative Traditionsbetrieb in Schwabmünchen mit etwa 200 Mitarbeitern Sportbekleidung her.

Der Fokus der Outdoor-Bekleidung liegt auf der hohen Qualität der Schnitte und Materialien für den Winter-, Wander- und Bergsport. Sanfte, angenehme Farben und funktionelle Eigenschaften sowie ein sehr gutes Feuchtigkeitsmanagement zeichnen die Bekleidung aus.

Eckig und kantig war der über 200 Jahre lange Weg der Schöffels hin zum Weltmarktführer in Gore-Tex-Bekleidung. Mit Beginn der Wirtschaftswunderjahre fertigte man mit der Bundhose das passende Outfit zur in Mode



gekommenen Wanderfreude. Auch die Idee, die Skihose über dem Stiefel zu befestigen erblickte als Jethose in Schwabmünchen das Licht der Welt. Seit Ende der 1970er Jahre boomt die Verwendung von GORE-TEX® als wind- und wasserdichtem, aber atmungsaktivem Material.

Gleichzeitig hat die Zusammenarbeit von Schöffel mit dem amerikanischen Unternehmen Gore einen wahren Siegeszug ange-
treten, um der Outdoor-

bewegung den unbeschwer-
ten Genuss der Natur bei Wind und Wetter zu ermöglichen.

Weltweit lässt das Unternehmen seine Produkte fertigen und ist seit 2011 Mitglied der Fair Wear Foundation (FWF) – einer Organisation, die sich für die Verbesserung der Arbeitsbedingungen in der nähenden Industrie einsetzt.

Außerdem sind alle Lieferanten des Unternehmens verpflichtet, sich an den strengen Richtlinien des Ökotex-Standards zu halten. So wird darauf geachtet, die Umwelt möglichst schonend zu behandeln, keine echten Pelze und keine Daunen aus Lebendrupf zu verwenden. Außerdem wird ein Großteil der Schöffel Kollektion aus PFC-freien Materialien hergestellt.

Schöffel Sportbekleidung GmbH

Ludwig-Schöffel-Str. 15
D-86830 Schwabmünchen
Tel. +49 (0)8232 50 060
Fax +49 (0)8232 72 780
mail@schoeffel.com
www.schoeffel.com

Schon der Name verspricht abenteuerliche Genüsse

Sin-Gold Brand

Eigentlich verbindet man mit edlem Whisky Länder wie Schottland und Irland. Doch auch aus Bayerisch-Schwaben kommen leckere Single Malt und Single Grain Whiskys, die die Gaumen der Genießer umschmeicheln. Doch was macht die Güte eines guten Whiskys aus? Die Rohstoffe wie die Gerste kommen aus Bayern und das Wasser, das für die Herstellung verwendet wird, stammt aus den Stauden im Naturpark Westliche Wälder, der bekannt ist für sein reines Wasser in hoher Güte. Nach dem Brennen darf der Whisky in Bourbon- und Portweinfässern zu seiner vollendeten Reifung kommen. Und schon der Name des Whiskys verrät

seine regionale Herkunft und Zusammensetzung: Sin-Gold nach dem gleichnamigen Flüsschen zwischen Buchloe und Augsburg.

Ein Paradies für Genießer

Es sind aber nicht nur die regionalen Whiskysorten, die in Wehringen angeboten werden. Hier hat sich ein wahres Eldorado für die Geschmacksnerven von Feinschmeckern entwickelt. Neben der Whiskybrennerei, in der höchstens 50 Fässer im Jahr produziert werden, ist das Kaminzimmer für Zigarrenraucher einen Besuch wert.

Hochklassige Sorten warten auf die Genießer, die in gemütlicher Runde ihrer Leidenschaft nachgehen können, begleitet von einem reichhaltigen Sortiment offener Whiskysorten. Abgerundet wird das Angebot durch Zigarrenkurse. Darin bringt man dem Neuling die vielfältigen Geschmacksnuancen näher.

Aber auch Kochkurse, in denen kulinarische Genießer in Begleitung eines professionellen Gastronoms in die hohe Kochkunst eingeführt werden stehen auf dem Programm und wer auf den Geschmack gekommen ist, kann – nach einer theoretischen Einleitung – seinen eigenen Whisky brennen. Und um den Gaumen der Genussmenschen noch mehr zu schmeicheln, findet sich bei SinGold auch eine Kaffeerösterei, die einem den individuellen Kaffee frisch zusammenstellt. Dass dieses Refugium

in Wehringen auch zu Festtagen wie Weihnachten eine beliebte Anlaufstelle ist, braucht nicht erwähnt zu werden. Schließlich finden sich hier ausgefallene Geschenkideen, mit denen man sicherlich die Freude und Dankbarkeit der Beschenkten auf seiner Seite hat.

Sin-Gold Brand GmbH

Germanenstr. 1
D-86517 Wehringen
Tel. +49 (0)8234 99 86 541
Fax +49 (0)8234 99 86 542
info@sin-gold.de
www.singold-whisky.de

Eat by Su
Bohenschmiede
Tabak Pfeffer



Käsespezialitäten vom Wochenmarkt

Schönegger Käsealm

Bereits seit 1988 steht die Schönegger Käsealm für Qualität und die Reinheit ihrer Produkte. Im bayerischen Pfaffenwinkel ansässig, produziert sie nur Molkereiprodukte aus reiner Heumilch. Rund 500 regional ansässige Milchbauern zwischen dem bayerischen Pfaffenwinkel und dem Allgäu, zwischen Tirol und dem Bregenzerwald liefern die reine Heumilch für feinste Käsespezialitäten. Den bewussten Verzicht auf Gentechnik schmeckt der Käseliebhaber und Feinschmecker, denn dies ist das Geheimnis der milden sowie würzigen Käsesorten, die man in der Schönegger Käsealm bekommt. Auf einigen Wochenmärkten in und um Augsburg sind die feinen Käseköstlichkeiten erhältlich.



Vom würzigen Bergkäse bis zum Schnitt- und Weichkäse, vom Frischkäse bis hin zu Butter und Joghurt verwöhnen die Spezialisten der Schönegger Käsealm die Gaumen der Feinschmecker.

Märkte in und um Augsburg

Mittwoch:

8–12 Uhr in 86163 Augsburg-Hochzoll Süd (Münchner Str. an der Kirche "Zwölf Apostel") – bis Dez. 2017 an der Mittenwalder Straße;
10–12 Uhr in 86836 Klosterlechfeld (vor der Wallfahrtskirche);
14–16 Uhr in 86836 Graben (Rathausplatz)

Donnerstag:

8–12 Uhr in
86199 Augsburg-Göggingen (Platz an der Bgm.-Miehle-Str.);
9.30–19 Uhr an der Citygalerie Augsburg (Eingang Stadtplatz, Amagasakiallee);
8–13 Uhr in 86529 Schrobenhausen (am Lenbachplatz vor dem Rathaus);
10–12 Uhr in 86510 Ried-Baindlkirch (Rettenbachstr. 11, "Weißwurstessen");
14–17 Uhr in 86438 Kissing (Kornstr. 1, Getränkecenter Ehrenreich).

Freitag:

7–12 Uhr in
86316 Friedberg-Marienplatz;
13–16.30 Uhr in
86167 Augsburg-Lechhausen (Widderstr. - Am Schlössle);
8–16 Uhr in Augsburg, Pfersee-Park (Franz-Kobinger-Str.).

Samstag:

7–12 Uhr in 86343 Königsbrunn (Rathausplatz);
7–12 Uhr in 86368 Gersthofen (Rathausplatz).



*Innenstadtfest Augsburg
(Bild Stadt Augsburg Wirtschaftsförderung)*

Drittgrößtes Versorgungsunternehmen in Bayern

Stadtwerke Augsburg

Die Stadtwerke Augsburg beschäftigen rund 1.800 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und versorgen insgesamt etwa 350.000 Menschen im Raum Augsburg mit Strom, Erdgas, Fernwärme und Trinkwasser. Außerdem bieten sie bequeme Mobilität mit Bussen, Straßenbahnen, Rad und Carsharing. Im Interesse der Kunden, der heimischen Wirtschaft sowie der Arbeitsplätze setzen die Stadtwerke Augsburg bei all ihrem Handeln auf ein ausgewogenes Verhältnis von Umweltfreundlichkeit, Versorgungssicherheit und Wirtschaftlichkeit. Diese Linie wird auch in Zukunft konsequent weiter verfolgt. Dazu haben sich die Stadtwerke u.a. auch mit der freiwilligen Teilnahme am Umweltpakt Bayern dem Staat gegenüber verpflichtet.

Unser Wasser ist unsere Zukunft

„Seit Jahrhunderten haben die Augsburger Flächen erworben, um die Quellen ihres Trinkwassers vor Verunreinigungen zu schützen“, berichtet Roland Leuthe von den Stadtwerken Augsburg (swa). „Wir sehen uns in dieser Tradition und haben während der vergangenen 30 Jahre in großem Umfang investiert, um diesen Schutz auszuweiten und die Wasserqualität dauerhaft zu sichern.“ Das heißt: Schon lange, bevor das Thema „Sauberes Trinkwasser“ in der Öffentlichkeit behandelt wurde, haben sich die swa aktiv darum gekümmert, diesen

Augsburger Bodenschatz langfristig und nachhaltig zu sichern. Die Güte des Augsburger Trinkwassers gilt seit langem als eines der Besten in ganz Europa. Mit hohen Investitionen konnte der Nitratwert so gering gehalten werden, dass es sogar für Kleinstkinder bestens geeignet ist. Außerdem wird das Trinkwasser regelmäßig auf Pflanzenschutzmittel, Medikamentenrückstände sowie hormonähnliche Substanzen überprüft, mit dem durchschlagenden Erfolg, dass diese nicht nachweisbar sind.



Strom aus Wasserkraft

Mit swa Strom Regenio leisten die Stadtwerke Augsburg einen wichtigen Beitrag zur Schonung endlicher Ressourcen wie Erdöl oder Kohle. Mit ihrem Stromangebot, das zu 100% aus Wasserkraft gewonnen wird, leisten die Stadtwerke und ihre Kunden einen wichtigen Beitrag zum Klima- und Umweltschutz.



Augsburg in Bewegung

Mehr als 60 Millionen Fahrgäste nutzen jährlich das Angebot der Stadtwerke Augsburg. Mit Bus und Tram bietet die swa einen umweltfreundlichen Personennahverkehr, der die Fahrgäste bequem, komfortabel und sicher ans Ziel bringt. Mit dem swa Carsharing können Privat- und Geschäftsleute die Fahrzeugflotte der Stadtwerke nutzen. Sechs verschiedene Fahrzeugklassen warten an über 40 Standorten zu günstigen

Konditionen auf Autofahrer, die das Teilen für sich entdeckt haben. Außerdem stehen für Einkaufsbummel oder Besichtigung an ebenfalls 30 Stationen 175 swa Fahrräder zur Verfügung. Mit diesem Angebot bieten die Stadtwerke zu interessanten Preisen flexible Mobilität, wo sie sich der Kunde wünscht.

Gesellschaftliches Engagement vor Ort

Als Motor der Stadt und der Region zählt das gesellschaftliche Engagement zum Leistungsversprechen der Stadtwerke Augsburg und ist Teil der Unternehmenspolitik. So wird in den Ausbau erneuerbarer Energie investiert, außerdem bildet das Unternehmen über 100 junge Menschen in qualifizierten Berufen aus. Neben dem Einsatz modernen Umwelt-Managements fördern die swa Kultur, Sport, Soziales, Ökologie und Bildung.

Stadtwerke Augsburg Holding GmbH

Hoher Weg 1
86152 Augsburg
Tel. (0)821 65 00-65 00
info@sw-augsburg.de
www.sw-augsburg.de



In der digitalen Welt durch die Stadt

„swa City“-App

In der „analogen Welt“ Augsburgs ist die swa allgegenwärtig: Ob als Mobilitätsanbieter in Form von Straßenbahnen, Bussen, Carsharing-Fahrzeugen oder Rädern, als Anbieter von Energie – und Trinkwasserdienstleistungen oder als Ansprechpartner in einem der Kundencenter. Ab sofort begleiten die swa auch in der „digitalen Welt“ durch die Stadt. Die App steht sowohl im Google Play Store als auch im App Store (iOS) für alle frei zum Download.

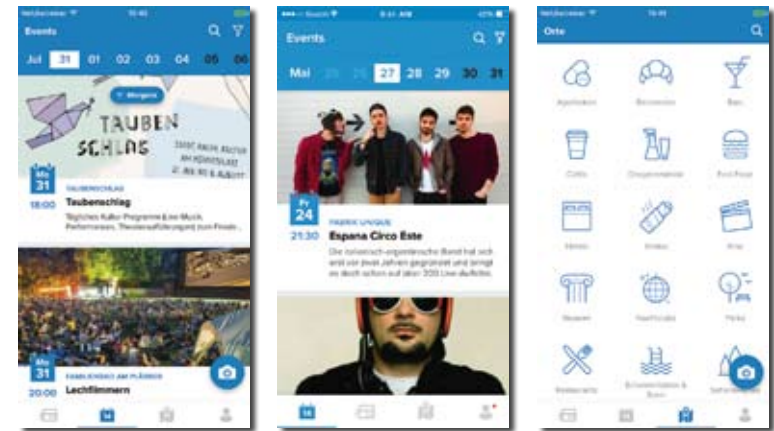
swa bringt starke Partner zusammen

In der innovativen „swa City“-App wird verbunden, was Augsburger, aber auch Touristen, brauchen. Die App bietet einen übersichtlichen und detaillierten Eventkalender an, der unter anderem von der Neuen Szene mit

Inhalten gefüllt wird. Das heißt: nie wieder eine spannende Veranstaltung verpassen!

Die Events sind zugleich mit der smarten „Locations“-Funktion verknüpft. Diese interaktive Karte hält Informationen, wie beispielsweise Öffnungszeiten, zu allen wichtigen Lokalitäten in und um Augsburg bereit. Zudem ermöglicht sie direkt den Absprung in die Anreise-Planung, egal ob mit dem privaten PKW, swa Carsharing, zu Fuß oder dem Öffentlichen Nahverkehr.

Im „News“-Bereich der App stehen, in Zusammenarbeit mit der Augsburger Allgemeinen und der Stadt Augsburg, Nachrichten aus Augsburg und der Region zur Verfügung. Das Beste daran ist, dass sich jeder seinen eigenen News-Bereich einrichten kann



mit Nachrichten, die ihn interessieren. Besonders spannend für Augsburger und Einzelhändler ist das integrierte, digitale Bonussystem. Bei vielen Partnern, wie aktuell der Schwarzen Kiste, können Badges gesammelt und diese anschließend in einen attraktiven Bonus eingelöst werden. Der Kunde muss

nun nicht mehr zig Stempelkarten mit sich rumschleppen und der Händler hat eine digitale Plattform, um sein Bonusprogramm zu präsentieren. Natürlich soll auch ein Mehrwert für die Kunden der swa geschaffen werden. Die können nun bequem von Ihrem Smartphone aus Zählerstände melden und „Mein Konto“ pflegen.

Der Nutzer im Fokus

„All diese Entwicklungen sind aus dem engen Dialog mit unseren Kunden entstanden“, erklärt Matthias Reder, im Marketing der swa, verantwortlich für die neue Online-Welt. Die App soll leben und auch mit dem Feedback der Nutzer ständig weiterentwickelt werden.

Stadtwerke Augsburg Holding GmbH

Hoher Weg 1, D-86152 Augsburg
Tel. +49 (0)821 65 00-65 00
E-Mail: info@sw-augsburg.de
www.sw-augsburg.de

